Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Gospodarcza i Monetarna

2024/2054(INI)

13.11.2024

POPRAWKI
1 - 314

Projekt sprawozdania
Anouk Van Brug
(PE765.056v01-00)

Europejski Bank Centralny – raport roczny 2024
(2024/2054(INI))

Poprawka 1
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Umocowanie 11 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając Europejski filar praw socjalnych,

Or. en

Poprawka 2
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wyrok TSUE z dnia 11 grudnia 2018 r. w sprawie C- 493/17, Weiss i in.,

Or. en

Poprawka 3
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 13 b (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając wyrok TSUE z dnia 16 czerwca 2015 r. w sprawie C-62/14 Gauweiler i in./Deutscher Bundestag,

Or. en

Poprawka 4
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Umocowanie 14 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając swoją rezolucję z 19 maja 2022 r. w sprawie skutków społecznych i gospodarczych dla UE związanych z rosyjską wojną w Ukrainie – zwiększanie zdolności UE do działania (2022/2653(RSP)),

Or. en

Poprawka 5
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Umocowanie 23 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając plan EBC na rzecz klimatu i przyrody na lata 2024–2025,

Or. en

Poprawka 6
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Umocowanie 26 a (nowe)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	– uwzględniając porozumienie paryskie zawarte na podstawie Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu,

Or. en

Poprawka 7
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw A

Projekt rezolucji	*Poprawka*
A. mając na uwadze, że według ***projekcji makroekonomicznych ekspertów Eurosystemu dla strefy euro z września 2024 r.*** inflacja zharmonizowanego indeksu cen konsumpcyjnych (HICP) w strefie euro osiągnęła we wrześniu 2024 r. poziom 1,7 %;	A. mając na uwadze, że według ***Eurostatu*** inflacja zharmonizowanego indeksu cen konsumpcyjnych (HICP) w strefie euro osiągnęła we wrześniu 2024 r. poziom 1,7 %;

Or. en

Poprawka 8
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Motyw A a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Aa. mając na uwadze, że inflacja ogólna w strefie euro wyniosła 2,9 % we wrześniu 2023 r. w porównaniu z 9,2 % w grudniu 2022 r., wykazując coraz bardziej powszechny spadek w poszczególnych komponentach, łącznie o -6,3 punktu procentowego;

Or. es

Poprawka 9
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że według projekcji inflacja HICP nieznacznie wzrośnie w ostatnim kwartale 2024 r., a następnie spadnie do 2,2 % w 2025 r. i 1,9 % w 2026 r.[4];	B. mając na uwadze, że według projekcji ***makroekonomicznych ekspertów Eurosystemu dla strefy euro z września 2024 r.*** inflacja HICP nieznacznie wzrośnie w ostatnim kwartale 2024 r., a następnie spadnie do 2,2 % w 2025 r. i 1,9 % w 2026 r.[4];
4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.pl.html	4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.pl.html

Or. en

Poprawka 10
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Motyw B

Projekt rezolucji	*Poprawka*
B. mając na uwadze, że według projekcji inflacja HICP nieznacznie wzrośnie w ostatnim kwartale 2024 r., a następnie ***spadnie do*** 2,2 % w 2025 r. i 1,9 % w 2026 r.[4];	B. mając na uwadze, że według projekcji inflacja HICP nieznacznie wzrośnie w ostatnim kwartale 2024 r., a następnie ***osiągnie cel inflacyjny na poziomie*** 2 % w ***czwartym kwartale*** 2025 r. i 1,9 % w 2026 r.[4];
4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.pl.html	4 https://www.ecb.europa.eu/press/projections/html/ecb.projections202409_ecbstaff~9c88364c57.pl.html

Or. en

Poprawka 11
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że pomimo tej tendencji spadkowej stopa inflacji nadal stanowi średnią z różnych sytuacji – w zależności od kraju wynosi ona od 0% do 4,3%; mając na uwadze, że tę różnorodność widać także w różnych segmentach HICP;

Or. pt

Poprawka 12
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Motyw B a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ba. mając na uwadze, że inflacja ogólna w strefie euro mierzona za pomocą HICP wyniosła 2,9 % w grudniu 2023 r., co oznacza spadek o 6,3 punktu procentowego w porównaniu z poziomem z grudnia 2022 r;

Or. es

Poprawka 13
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Motyw C

Projekt rezolucji	*Poprawka*
C. mając na uwadze, że głównym	C. mając na uwadze, że głównym

celem EBC jest utrzymanie stabilności cen, co zgodnie z jego definicją oznacza w średnim okresie inflację na poziomie 2 %;	celem EBC jest utrzymanie stabilności cen, co zgodnie z jego definicją oznacza w średnim okresie inflację na poziomie 2 %; ***mając na uwadze, że zadanie uzupełniające EBC wymaga od niego, bez uszczerbku dla jego głównego zadania, wspierania ogólnych celów gospodarczych w UE;***

Or. en

Poprawka 14
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Motyw D

Projekt rezolucji	*Poprawka*
D. mając na uwadze, że EBC ***jest politycznie niezależny***, co oznacza, że ani instytucje i agencje Unii Europejskiej, ani rządy państw członkowskich nie mogą próbować wywierać na niego wpływu;	D. mając na uwadze, że EBC ***może podejmować decyzje służące osiągnięciu jego podstawowego celu, jakim jest utrzymanie stabilności cen, bez ingerencji politycznej innej niż odpowiedzialność***, co oznacza, że ani instytucje i agencje Unii Europejskiej, ani rządy państw członkowskich nie mogą próbować wywierać na niego wpływu;

Or. es

Poprawka 15
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że taka niezależność polityczna wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 16
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw E

Projekt rezolucji	*Poprawka*
E. mając na uwadze, że taka niezależność polityczna wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania ***decyzji*** politycznych;	E. mając na uwadze, że taka niezależność polityczna wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania ***działań*** politycznych***, w tym instruowania rządów krajowych w zakresie konkretnych środków z dziedziny polityki fiskalnej i strukturalnej***;

Or. en

Poprawka 17
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że w art. 123 TFUE i w art. 21 statutu ESBC i EBC zakazuje się finansowania rządów ze środków banku centralnego;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 18
Irene Tinagli, Evelyn Regner, Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*

F. mając na uwadze, że w art. 123 TFUE i w art. 21 statutu ESBC i EBC zakazuje się finansowania rządów ze środków banku centralnego;	F. mając na uwadze, że w art. 123 TFUE i w art. 21 statutu ESBC i EBC zakazuje się ***bezpośredniego*** finansowania rządów ze środków banku centralnego; ***mając na uwadze, że EBC może nabywać dłużne papiery wartościowe na rynku wtórnym, jeśli jest to konieczne do realizacji jego celów;***

Or. en

Poprawka 19
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F

Projekt rezolucji	*Poprawka*
F. mając na uwadze, że w art. 123 TFUE i w art. 21 statutu ESBC i EBC zakazuje się ***finansowania*** rządów ***ze środków banku centralnego***;	F. mając na uwadze, że w art. 123 TFUE i w art. 21 statutu ESBC i EBC zakazuje się ***EBC bezpośredniego nabywania instrumentów dłużnych od*** rządów;

Or. en

Poprawka 20
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	***Fa. mając na uwadze, że Ludowy Bank Chin (LBCh) wprowadził w 2021 r. instrument na rzecz redukcji emisji dwutlenku węgla (CERF) umożliwiający bankom zaciąganie pożyczek o preferencyjnym oprocentowaniu w wysokości 1,75 % na kwotę odpowiadającą 60 % wolumenu ich**

pożyczek udzielonych w celu wsparcia przejścia na gospodarkę niskoemisyjną;

Or. en

Poprawka 21
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że EBC wspiera ogólne polityki gospodarcze w UE, przyczyniając się tym samym do osiągnięcia celów Unii ustanowionych w artykule 3 TFUE;

Or. en

Poprawka 22
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Motyw F a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fa. mając na uwadze, że Eurosystem został zbudowany na zasadzie dominacji walutowej;

Or. en

Poprawka 23
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw F b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Fb. mając na uwadze, że Bank Japonii uruchomił w 2022 r. program „Transakcje dotyczące operacji finansowania reakcji na zmianę klimatu”, w ramach którego japońskie banki mogły pożyczyć 11 963 mld jenów przy oprocentowaniu 0 %;

Or. en

Poprawka 24
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Motyw G

Projekt rezolucji	*Poprawka*
G. mając na uwadze, że spłaty kwoty głównej z tytułu zapadających papierów wartościowych zakupionych w programie zakupu aktywów (APP) ***i (od stycznia 2025 r.)*** w nadzwyczajnym programie zakupów w czasie pandemii (PEPP) nie ***są*** już reinwestowane;	G. mając na uwadze, że spłaty kwoty głównej z tytułu zapadających papierów wartościowych zakupionych w programie zakupu aktywów (APP) ***nie są już reinwestowane, a spłaty kwoty głównej z tytułu zapadających papierów wartościowych zakupionych*** w nadzwyczajnym programie zakupów w czasie pandemii (PEPP) nie ***będą*** już reinwestowane ***od stycznia 2025 r.***;

Or. en

Poprawka 25
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw G a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ga. mając na uwadze, że rezerwy bankowe utrzymywane przez instytucje

kredytowe w EBC wyniosły w czerwcu 2023 r. 4,3 bln EUR;

Or. en

Poprawka 26
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Motyw G b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Gb. mając na uwadze, że EBC, podobnie jak główne banki centralne, płaci odsetki od posiadanych przez banki komercyjne rezerw bankowych, dokonując w ramach obecnego kursu polityki dużych płatności odsetkowych na rzecz banków komercyjnych; mając na uwadze, że większość banków centralnych zaczęła oprocentowywać rezerwy banków komercyjnych dopiero w ciągu ostatnich dwudziestu lat;

Or. en

Poprawka 27
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że euro jest drugą najważniejszą walutą na świecie, pozostającą znacznie w tyle za dolarem amerykańskim, pomimo gospodarczego udziału strefy euro w światowym handlu;	H. mając na uwadze, że ***wartość zewnętrzna*** euro ***obniżyła się od 2020 r., chociaż*** jest ***ono nadal*** drugą najważniejszą walutą na świecie, pozostającą ***jednak*** znacznie w tyle za dolarem amerykańskim ***pod względem wpływów i wykorzystania***, pomimo gospodarczego udziału strefy euro w światowym handlu;

Or. es

Poprawka 28
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Motyw H

Projekt rezolucji	*Poprawka*
H. mając na uwadze, że euro jest drugą najważniejszą walutą na świecie***, pozostającą znacznie w tyle za dolarem amerykańskim, pomimo gospodarczego udziału strefy euro w światowym handlu***;	H. mając na uwadze, że euro jest drugą najważniejszą walutą na świecie;

Or. en

Poprawka 29
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Projekt rezolucji
Motyw H a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ha. mając na uwadze, że wartość euro w stosunku do dolara znacznie spadła od końca 2020 r.; mając na uwadze, że pochodne instrumenty energetyczne są przedmiotem obrotu w dolarach, a spadek kursu wymiany euro względem dolara dodatkowo podwyższa inflację;

Or. nl

Poprawka 30
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Motyw I

Projekt rezolucji	*Poprawka*
I. mając na uwadze, że EBC ***odpowiada przed*** Parlamentem jako instytucją UE reprezentującą obywateli UE;	I. mając na uwadze, że EBC ***musi dążyć do utrzymania uczciwej i przejrzystej współpracy z*** Parlamentem jako instytucją UE reprezentującą obywateli UE; ***mając na uwadze, że współpraca ta jest utrzymywana na najwyższym szczeblu dzięki regularnej organizacji dialogu walutowego, regularnym wystąpieniom prezesa EBC na posiedzeniach plenarnych Parlamentu oraz różnym wizytom i spotkaniom posłów z członkami Zarządu EBC;***

Or. pt

Poprawka 31
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Motyw I

Projekt rezolucji	*Poprawka*
I. mając na uwadze, że EBC odpowiada przed Parlamentem ***jako instytucją UE reprezentującą obywateli UE***;	I. mając na uwadze, że EBC odpowiada przed Parlamentem ***Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Europejskim Trybunałem Obrachunkowym***;

Or. es

Poprawka 32
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że bez uszczerbku dla głównego celu, tj. stabilności cen, EBC powinien wspierać również ogólne polityki gospodarcze

w UE, aby przyczynić się do osiągnięcia celów UE zapisanych w art. 3 TUE;

Or. it

Poprawka 33
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że decyzje EBC powinny bazować się na wskaźnikach i prognozach gospodarczych i finansowych opracowanych i przeanalizowanych przez tę instytucję w celu zapewnienia solidnej wypłacalności na poparcie jej decyzji;

Or. es

Poprawka 34
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Motyw I a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	Ia. mając na uwadze, że Rada Prezesów Europejskiego Banku Centralnego nie jest zrównoważona pod względem płci; wzywa państwa członkowskie do promowania równowagi płci przez równą reprezentację poszczególnych prezesów;

Or. en

Poprawka 35
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás

Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;	1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro; ***podkreśla znaczenie zadania uzupełniającego EBC, jakim jest wspieranie określonych w art. 3 TFUE ogólnych celów gospodarczych UE, które obejmują pełne zatrudnienie, postęp społeczny i ochronę środowiska; mając na uwadze, że zadania EBC, określone przez jego cele, zostały ustanowione w art. 127 TFUE, a zatem są prawnie wiążące;***

Or. en

Poprawka 36
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;	1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro***, a jednocześnie bierze pod uwagę szerzej pojęty dobrobyt gospodarczy UE, w tym wzrost gospodarczy, jeśli jest to zgodne z jego zadaniami***;

Or. en

Poprawka 37
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;	1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej ***i finansowej; popiera zamiar podjęcia przez EBC działań w celu ochrony stabilności, gdy będzie to konieczne***; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;

Or. it

Poprawka 38
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ***pozytywnie odbiera rolę, jaką*** EBC ***odgrywa w utrzymaniu*** stabilności ***monetarnej***; ***podkreśla***, że ***EBC jest instytucją odpowiedzialną za*** utrzymanie stabilności cen ***w strefie euro***;	1. ***podkreśla, że*** EBC ***jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie*** stabilności ***cen w strefie euro***; ***jest ponadto zdania***, że utrzymanie stabilności cen ***jest niezbędnym warunkiem realizacji pozostałych celów polityki UE***;

Or. nl

Poprawka 39
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest	1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest

instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;	instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro ***i że na stabilność tę nie mogą wpływać cele wtórne;***

Or. es

Poprawka 40
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;	1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej, która jest niezbędnym warunkiem wstępnym wzrostu i stabilności gospodarczej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;

Or. en

Poprawka 41
Dirk Gotink

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro;	1. pozytywnie odbiera rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro ***w celu wsparcia stabilnego i przewidywalnego wzrostu gospodarczego***;

Or. en

Poprawka 42
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 1

Projekt rezolucji	*Poprawka*
1. ***pozytywnie odbiera*** rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla***, że EBC jest instytucją odpowiedzialną za utrzymanie stabilności cen w strefie euro***;	1. ***zauważa*** rolę, jaką EBC odgrywa w utrzymaniu stabilności monetarnej; podkreśla ***rolę EBC we wspieraniu celów polityki gospodarczej Unii***;

Or. en

Poprawka 43
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1a. podkreśla, że stabilność cen jest warunkiem wstępnym wypełniania przez EBC mandatu w zakresie wspierania ogólnych polityk gospodarczych Unii, takich jak wzrost gospodarczy, poszanowanie gospodarki rynkowej i wolnej konkurencji, dążenie do pełnego zatrudnienia, spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna, koordynacja polityki pieniężnej i prawidłowe funkcjonowanie finansów publicznych;

Or. es

Poprawka 44
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 1 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1b. przypomina, że stabilność cen ma zasadnicze znaczenie dla przyciągnięcia inwestycji, pobudzenia wzrostu gospodarczego, tworzenia miejsc pracy, rozwoju nowych projektów inwestycyjnych oraz przyczynienia się do dobrobytu gospodarczego w perspektywie długoterminowej;

Or. es

Poprawka 45
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 1 c (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1c. zachęca, aby w obrębie polityk gospodarczych UE nadać priorytet szybkiemu wdrożeniu zasobów dostępnych w ramach programu Next Generation EU, tak aby dotarły one do struktury produkcyjnej i realnej gospodarki; w tym celu konieczna jest współpraca z organami krajowymi, regionalnymi i lokalnymi, zgodnie z rozporządzeniem ustanawiającym Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności, w celu oceny wpływu reform związanych z krajowymi planami odbudowy; ustanowienia mechanizmów zarządzania, które usprawnią inwestycje i pomogą przezwyciężyć wąskie gardła i przeszkody biurokratyczne utrudniające dostęp do funduszy; zapewnienia przejrzystości i dostępu do danych na temat ostatecznych odbiorców i transferów; krótko mówiąc, wdrożenia środków, które zmienią dotychczasowy kurs i przyniosą oczekiwany wpływ na gospodarkę w momencie opracowywania tego historycznego planu stymulacyjnego;

Or. es

Poprawka 46
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 1 d (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	1d. EBC, podobnie jak inne instytucje Unii Europejskiej, musi wyznaczyć szybkie wdrożenie wszystkich dostępnych zasobów jako jeden ze swoich nowych priorytetów działania; w obliczu kolejnych kryzysów gospodarczych, trwających przemian wraz z ich konsekwencjami społecznymi, wojen i katastrof naturalnych czy zdrowotnych, obywatele potrzebują szybkich i natychmiastowych reakcji pomagających złagodzić skutki tych poważnych problemów; konieczne jest zatem przeanalizowanie i ocena wielu istniejących europejskich programów, funduszy i pomocy, które nie działają w sposób skoordynowany, powodują wąskie gardła administracyjne i powielanie, co skutkuje niskimi wskaźnikami wdrażania i opóźnieniami w pojawianiu się funduszy; priorytetami gospodarczymi instytucji europejskich muszą być skuteczność w zarządzaniu tymi programami, efektywne przekazywanie informacji o ich treści obywatelom europejskim i sektorom, których dotyczą, skoordynowane działania między programami i administracjami o różnych kompetencjach oraz tworzenie nowych narzędzi zarządzania, które uelastycznią transfery między programami, a także kierowanie zasobów do zainteresowanych terytoriów lub sektorów;

Or. es

Poprawka 47
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. podkreśla, że niezbędnym warunkiem wywiązywania się przez EBC z ***jego*** zadań ***jest jego ustawowa niezależność ustanowiona w traktatach***;	2. podkreśla, że ***ustawowa niezależność EBC ustanowiona w traktatach jest*** niezbędnym warunkiem wywiązywania się przez ***niego*** z zadań***, polegających na utrzymywaniu stabilności cen w strefie euro, a tym samym przyczynianiu się do wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy***;

Or. es

Poprawka 48
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. ***podkreśla, że niezbędnym warunkiem wywiązywania się przez EBC z jego zadań jest jego ustawowa*** niezależność ***ustanowiona*** w traktatach;	2. ***zwraca uwagę na ustawową*** niezależność ***EBC ustanowioną*** w traktatach;

Or. en

Poprawka 49
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 2

Projekt rezolucji	*Poprawka*
2. podkreśla***, że niezbędnym warunkiem wywiązywania się przez EBC z***	2. podkreśla ***ustawową*** niezależność ***EBC ustanowioną*** w traktatach;

jego zadań jest jego ustawowa niezależność ***ustanowiona*** w traktatach;

Or. en

Poprawka 50
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych;	3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych; ***podkreśla, że niezależność EBC jest sprzeczna z jego drugorzędnym mandatem, który polega na wspieraniu ogólnych polityk gospodarczych w Unii, aby przyczynić się do osiągnięcia celów politycznych określonych w art. 3 TUE;***

Or. nl

Poprawka 51
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych;	3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że niezależność ta wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych; ***z zadowoleniem przyjmuje współpracę instytucjonalną, podkreślając tym samym znaczenie odpowiedniego poziomu***

rozliczalności przed Parlamentem Europejskim;

Or. en

Poprawka 52
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych;	3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych ***i przeznaczenia wszystkich swoich zasobów na osiągnięcie swojego podstawowego celu, jakim jest stabilność cen, a tym samym przyczynianie się do wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy***;

Or. es

Poprawka 53
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC***, która powinna pozostać nienaruszona***; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od ***podejmowania decyzji*** politycznych;	3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od ***działań*** politycznych***, w tym instruowania rządów krajowych w zakresie konkretnych środków z dziedziny polityki fiskalnej i strukturalnej***;

Or. en

Poprawka 54
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych;	3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych***, w tym dotyczących polityki klimatycznej, a tym samym trzymania się zasady neutralności rynkowej***;

Or. en

Poprawka 55
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie ***niezależności politycznej*** EBC***, która powinna pozostać nienaruszona***; ***podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji politycznych;***	3. podkreśla znaczenie ***rozliczalności*** EBC ***przed Parlamentem Europejskim***;

Or. en

Poprawka 56
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji

Ustęp 3

Projekt rezolucji	*Poprawka*
3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji ***politycznych***;	3. podkreśla znaczenie niezależności politycznej EBC, która powinna pozostać nienaruszona; podkreśla, że taka niezależność wymaga od EBC powstrzymania się od podejmowania decyzji ***wykraczających poza jego mandat***;

Or. es

Poprawka 57
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. zachęca EBC i Parlament Europejski, bez uszczerbku dla niezależności EBC, do wykorzystywania w pełni mechanizmów rozliczalności i przejrzystości oraz, w miarę możliwości, do dalszego wzmacniania tych mechanizmów; wzywa EBC do wzmocnienia dialogu z parlamentami krajowymi;

Or. en

Poprawka 58
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 3 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	3a. podkreśla, że prowadzenie operacji pieniężnych w sposób neutralny dla rynku wynika logicznie z zasady niezależności

banku centralnego; podkreśla, że odejście od tej zasady oznacza, że EBC zapewni korzyści jednemu uczestnikowi rynku, a innemu nie, w oparciu o własne preferencje;

Or. en

Poprawka 59
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4a. uznaje, że choć restrykcyjna polityka pieniężna może być skuteczna, gdy inflacja wynika głównie z czynników popytowych, takich jak nadmierny wzrost płac, konsumpcja lub wydatki budżetowe, jej wpływ może być bardziej ograniczony w przypadku reagowania na szoki podażowe;

Or. en

Poprawka 60
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 4 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	4b. podkreśla, że napięcia geopolityczne oraz kryzys klimatyczny i środowiskowy wpływają na mechanizm kształtowania cen poprzez zakłócanie podaży w sektorach o znaczeniu systemowym, takich jak energia, żywność, infrastruktura handlowa; obawia się, że w odpowiedzi na częstsze szoki podażowe

firmy koordynują podwyżki cen, aby chronić, a nawet zwiększać marże zysku, rozprzestrzeniając i wzmacniając szoki sektorowe; wzywa w związku z tym do stworzenia nowych ram zarządzania inflacją, które koordynowałyby działania wielu zainteresowanych stron i obszarów polityki, w tym konkurencji, polityki fiskalnej, polityki pieniężnej i organów statystycznych, aby zapobiegać takim zakłóceniom i je łagodzić;

Or. en

Poprawka 61
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. ***ubolewa, że w niektórych państwach członkowskich poziom inflacji utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %;*** podkreśla, że inflacja ***zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną*** cen, ***która zapewnia efektywną alokację zasobów***;	5. podkreśla, że ***wysoka*** inflacja ***jest szkodliwa zwłaszcza dla gospodarstw domowych o niskich dochodach, które cierpią z powodu wysokich*** cen ***żywności i energii***; ***podkreśla, że wyjątkowy poziom inflacji w strefie euro w 2022 r. i 2023 r. nie był spowodowany czynnikami popytowymi, lecz wstrząsami po stronie podaży w gospodarce; podkreśla nieskuteczność polityki pieniężnej w odniesieniu do wstrząsów po stronie podaży oraz potrzebę wykorzystania innych środków polityki gospodarczej, takich jak kontrola cen, w celu obniżenia ich wysokości;***

Or. en

Poprawka 62
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. ***ubolewa, że w niektórych państwach członkowskich poziom*** inflacji ***utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %***; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;	5. ***wyraża uznanie dla EBC za doprowadzenie*** inflacji ***do docelowego poziomu***; podkreśla ***wady wysokich stóp procentowych, w szczególności ich ograniczający wpływ na dochód do dyspozycji***; ***zauważa***, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;

Or. en

Poprawka 63
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. ***ubolewa, że w niektórych państwach członkowskich poziom inflacji utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %;*** podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;	5. podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;

Or. en

Poprawka 64
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. ubolewa, że w niektórych państwach członkowskich poziom inflacji	5. ubolewa, że w niektórych państwach członkowskich poziom inflacji

utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;	utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów***, i ma negatywny wpływ na stabilność gospodarczą***;

Or. es

Poprawka 65
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. ***ubolewa, że w niektórych państwach członkowskich poziom*** inflacji ***utrzymuje się*** powyżej 2-procentowego celu EBC; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;	5. ***odnotowuje rozbieżności między państwami członkowskimi w odniesieniu do poziomów*** inflacji powyżej***/poniżej*** 2-procentowego celu EBC; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;

Or. es

Poprawka 66
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 5

Projekt rezolucji	*Poprawka*
5. ***ubolewa***, że ***w niektórych państwach członkowskich*** poziom inflacji utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz	5. ***zauważa***, że poziom inflacji utrzymuje się powyżej celu EBC wynoszącego 2 %; podkreśla, że inflacja zmniejsza siłę nabywczą stałych dochodów, oszczędności i emerytur oraz zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która

zakłóca funkcję sygnalizacyjną cen, która zapewnia efektywną alokację zasobów;	zapewnia efektywną alokację zasobów;

Or. en

Poprawka 67
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. podkreśla, że zarówno polityka pieniężna, jak i fiskalna powinny ze sobą współdziałać, aby pomóc europejskim obywatelom i gospodarstwom domowym, a także małym przedsiębiorstwom, które najbardziej ucierpiały w wyniku trwającego kryzysu geopolitycznego;

Or. en

Poprawka 68
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5a. zauważa, że wysokie poziomy inflacji mają nieproporcjonalny wpływ na gospodarstwa domowe o niższych dochodach, które wydają większą część swojego budżetu na artykuły pierwszej potrzeby;

Or. nl

Poprawka 69
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels

Fuglsang, Matthias Ecke

Projekt rezolucji
Ustęp 5 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	5b. podkreśla, że inflacja wywołała „kryzys kosztów utrzymania” dla obywateli UE, podkreśla zatem konieczność ograniczenia inflacji do pożądanej stopy inflacji bazowej na poziomie 2 %;

Or. en

Poprawka 70
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. ubolewa, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej 2 %;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 71
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. ubolewa, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły	6. ubolewa, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły

stopy inflacji bazowej poniżej 2 %;	stopy inflacji bazowej poniżej 2 %; ***przypomina, że sytuacja ta generuje niepewność gospodarczą, zniechęca do oszczędzania i zwiększa koszty utrzymania obywateli, szczególnie w przypadku osób o stałych i ograniczonych dochodach, co może prowadzić do oczekiwań inflacyjnych, które utrwalają cykl wzrostu cen i podważają stabilność gospodarczą;***

Or. es

Poprawka 72
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. ***ubolewa***, że inflacja ***bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu*** 2024 r. ***tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej*** 2 %;	6. ***zauważa***, że inflacja ***w strefie euro w październiku*** 2024 r. ***wyniosła 2,0 %, co odpowiada średniookresowemu celowi inflacyjnemu EBC na poziomie*** 2 %; ***podkreśla niepewny stan europejskiej gospodarki i wyraża zaniepokojenie zbyt restrykcyjnym kursem polityki pieniężnej EBC;***

Or. en

Poprawka 73
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. ubolewa, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie***, przy czym*** we wrześniu 2024 r. ***tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej 2 %***;	6. ubolewa, że inflacja bazowa ***w strefie euro*** utrzymuje się na wysokim poziomie ***(2,7 %*** we wrześniu 2024 r.***)***;

Or. en

Poprawka 74
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. ubolewa, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej 2 %;	6. ubolewa, że inflacja bazowa ***nadal*** utrzymuje się na ***zbyt*** wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej 2 %;

Or. en

Poprawka 75
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 6

Projekt rezolucji	*Poprawka*
6. ***ubolewa***, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej 2 %;	6. ***przypomina***, że inflacja bazowa utrzymuje się na wysokim poziomie, przy czym we wrześniu 2024 r. tylko dwa państwa członkowskie strefy euro zgłosiły stopy inflacji bazowej poniżej 2 %;

Or. es

Poprawka 76
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 6 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	6a. zauważa tendencję spadkową inflacji w strefie euro; wyraża jednak

	zaniepokojenie wysokimi kosztami utrzymania oraz cenami żywności i energii, a także ryzykiem wzrostu cen wynikającym na przykład z ewentualnej wojny handlowej;

Or. en

Poprawka 77
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt szybkiego obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu stop inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 78
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt szybkiego obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu stop inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 79
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ***ostrzega*** EBC ***przed pokusą zbyt szybkiego*** obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ***ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla***, ***że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu stop inflacji*** w ***ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek***;	7. ***wzywa*** EBC ***do stopniowego*** obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ***zasady ostrożności***, ***które powinny obowiązywać*** w ***systemie łączącym stabilność monetarną ze wsparciem dla gospodarki***;

Or. it

Poprawka 80
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ***ostrzega EBC przed pokusą zbyt szybkiego obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla***, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu ***stop*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ***ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek***;	7. ***zauważa***, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu ***stopy*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ***a następnie jej ponownego spadku w 2025 r.***;

Or. en

Poprawka 81
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt szybkiego obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu ***stop*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;	7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt szybkiego obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; ***podkreśla kluczową rolę, jaką odgrywają oczekiwania inflacyjne oraz to, że zbyt duża zmienność stóp inflacji może zniekształcać oczekiwania inflacyjne;*** podkreśla, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu ***stopy*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;

Or. en

Poprawka 82
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt ***szybkiego*** obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ***ryzyko ponownego*** wzrostu ***stopy inflacji***; podkreśla, że ***sam EBC spodziewa*** się tymczasowego wzrostu ***stop*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;	7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt ***powolnego*** obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ***negatywny wpływ na zdolność kredytową gospodarstw domowych i zdolność kredytobiorców do spłaty zadłużenia, w szczególności związanego z kredytami mieszkaniowymi, ale także niższe perspektywy*** wzrostu ***dla strefy euro***; podkreśla, że ***EBC spodziewał*** się ***jedynie*** tymczasowego wzrostu ***stopy*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;

Or. en

Poprawka 83
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC ***przed pokusą zbyt szybkiego obniżania*** stóp procentowych***, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego*** wzrostu ***stopy inflacji***; podkreśla, że ***sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu stop*** inflacji ***w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek***;	7. ostrzega EBC***, że utrzymywanie wysokich*** stóp procentowych ***może zaszkodzić wzrostowi gospodarczemu***; ***w istocie dane wskazują na bardzo niski poziom*** wzrostu ***kredytów i pożyczek hipotecznych***; ***ponadto*** podkreśla, że ***obecnie może istnieć ryzyko zarówno wyższej*** inflacji ***niż oczekiwano, ze względu na napięcia geopolityczne i wpływ zmian klimatycznych na produkcję żywności, jak i zbyt niskiej inflacji, jeśli gospodarka spowolni***;

Or. en

Poprawka 84
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt ***szybkiego*** obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ***ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji***; podkreśla***, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu stop inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek***;	7. ostrzega EBC przed pokusą zbyt ***powolnego*** obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ***niepewne perspektywy gospodarcze w strefie euro i podstawowe słabości europejskiej gospodarki, takie jak niski poziom inwestycji i niewystarczający zagregowany popyt***; podkreśla ***negatywny wpływ wysokich stóp procentowych i zbyt restrykcyjnej polityki pieniężnej na zatrudnienie***;

Or. en

Poprawka 85
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ***ostrzega EBC przed pokusą zbyt szybkiego obniżania stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla, że sam*** EBC ***spodziewa się tymczasowego wzrostu stop inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki*** cen energii ***wypadną z rocznych stawek;***	7. ***uznaje, że decyzje dotyczące polityki pieniężnej podjęte przez Radę Prezesów*** EBC ***od czasu kryzysu inflacyjnego wynikającego z rosnących*** cen energii ***wprowadziły inflację na ścieżkę zgodną z dążeniem do osiągnięcia celu stabilności cen, a jednocześnie pozwoliły uniknąć poważnego pogorszenia w zakresie działalności gospodarczej lub zatrudnienia;***

Or. es

Poprawka 86
Dirk Gotink

Projekt rezolucji
Ustęp 7

Projekt rezolucji	*Poprawka*
7. ostrzega EBC ***przed pokusą zbyt szybkiego obniżania*** stóp procentowych, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu ***stop*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;	7. ostrzega EBC***, aby nie obniżał*** stóp procentowych ***zbyt szybko***, biorąc pod uwagę ryzyko ponownego wzrostu stopy inflacji; podkreśla, że sam EBC spodziewa się tymczasowego wzrostu ***stopy*** inflacji w ostatnim kwartale 2024 r., ponieważ wcześniejsze gwałtowne spadki cen energii wypadną z rocznych stawek;

Or. en

Poprawka 87
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. podkreśla, że wpływ wyższych stóp procentowych nie jest jednakowy w poszczególnych sektorach, ponieważ niektóre sektory gospodarki są bardziej wrażliwe na takie podwyżki ze względu na ich większą zależność od kosztów finansowania dłużnego; wyraża zaniepokojenie, że energia ze źródeł odnawialnych, efektywność energetyczna, magazynowanie i projekty sieciowe ze względu na wysokie początkowe koszty kapitałowe budowy i instalacji wymaganej infrastruktury są szczególnie dotknięte wzrostem stóp procentowych, co prowadzi do spowolnienia inwestycji niezbędnych do zielonej transformacji; wzywa EBC do oceny, w jakim stopniu wyższe stopy procentowe spowolniły zielone inwestycje;

Or. en

Poprawka 88
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. podkreśla znaczenie niższych stóp procentowych, które zachęcają do większych inwestycji, co jest potrzebne do sfinansowania zielonej i cyfrowej transformacji i przypomina o określonym w sprawozdaniu Draghiego zapotrzebowaniu na inwestycje w wysokości 800 mld EUR;

Or. en

Poprawka 89
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7a. zachęca EBC do przyjęcia skutecznych środków wspierających konkurencyjność i inwestycje publiczne;

Or. it

Poprawka 90
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 7 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	7b. wzywa EBC do ponownej oceny wykonalności zastosowania zróżnicowanych stóp procentowych w celu wsparcia inwestycji wyraźnie ukierunkowanych na efektywność energetyczną i energię ze źródeł odnawialnych; uważa, że takie podejście umożliwiłoby EBC jednoczesne działanie na czynniki popytowe i podażowe poprzez podnoszenie stóp w celu zmniejszenia zagregowanego popytu, przy jednoczesnym obniżaniu „zielonej" stopy procentowej w celu ochrony określonych czynników podażowych przed nadmiernym zacieśnieniem;

Or. en

Poprawka 91
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 92
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 93
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich***, co oznacza maksymalny deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych w wysokości 3 % PKB i dług publiczny brutto w wysokości 60 % PKB, a także wiarygodną ścieżkę redukcji nadmiernego***

zadłużenia i deficytu, oraz tworzenie wystarczających rezerw w okresie wzrostu gospodarczego; ***podkreśla zatem potrzebę uwzględnienia wszystkich wydatków rządowych, w tym wydatków na ekologizację i zielone inwestycje;***

Or. nl

Poprawka 94
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, ***unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej*** w państwach członkowskich;	8. przypomina, że ***unia gospodarcza i walutowa wymaga stałej zdolności fiskalnej,*** aby ***stać się optymalnym obszarem walutowym; zwraca uwagę, że aby*** móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, ***istotne znaczenie mają inwestycje publiczne i solidna polityka fiskalna*** w państwach członkowskich; ***z zadowoleniem przyjmuje oświadczenie prezes Lagarde, że obecny kryzys geopolityczny wskazuje na konieczność postępów w integracji fiskalnej UE;***

Or. en

Poprawka 95
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich; ***przypomina o potrzebie rygorystycznego***

wdrożenia nowych ram fiskalnych w celu zapewnienia wiarygodności polityki fiskalnej na szczeblu unii gospodarczej i walutowej;

Or. es

Poprawka 96
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich; ***podkreśla znaczenie propagowania odpowiedzialności budżetowej oraz kontroli deficytów i długu publicznego w państwach członkowskich w celu zapewnienia długoterminowej stabilności;***

Or. es

Poprawka 97
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby ***móc reagować na wstrząsy zewnętrzne***, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	8. przypomina, że ***Eurosystem został zbudowany na zasadzie dominacji walutowej; przypomina, że w związku z tym,*** aby ***wspierać mandat EBC***, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich; ***zauważa, że wystarczająca przestrzeń fiskalna pozwala również państwom członkowskim reagować na***

wstrząsy zewnętrzne;

Or. en

Poprawka 98
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej polityki fiskalnej w państwach członkowskich; ***zwraca uwagę, że państwa członkowskie mogą zwiększyć swoją odporność na wstrząsy zewnętrzne nie tylko przez środki fiskalne, ale także przez reformy pobudzające wzrost gospodarczy;***

Or. en

Poprawka 99
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. ***przypomina***, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga ***solidnej*** polityki fiskalnej w państwach członkowskich;	8. ***podkreśla***, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, ***wspierać zatrudnienie i promować skuteczność polityki pieniężnej,*** unia gospodarcza i walutowa wymaga ***aktywnej*** polityki fiskalnej ***i inwestycji*** w państwach członkowskich;

Or. en

Poprawka 100

Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 8

Projekt rezolucji	*Poprawka*
8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej ***polityki*** fiskalnej w państwach członkowskich;	8. przypomina, że aby móc reagować na wstrząsy zewnętrzne, unia gospodarcza i walutowa wymaga solidnej ***przestrzeni*** fiskalnej w państwach członkowskich;

Or. en

Poprawka 101
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 8 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	8a. przypomina, że w gospodarce wolnorynkowej rola instytucji musi ograniczać się do ścisłego przestrzegania obowiązujących traktatów, rozporządzeń lub zasad, jako gwarantów takiego samego przestrzegania przez inne instytucje i zaangażowane podmioty gospodarcze; wprowadzenie arbitralnych kryteriów i elastyczności à la carte, które mogą mieć wpływ na niektóre państwa i powodować szkody dla innych, doprowadzi jedynie do powstania ram nierówności i arbitralności wpływających na wolną konkurencję gospodarczą opartą na równych szansach; podkreśla, że dobrymi tego przykładami są przestrzeganie paktu stabilności i wzrostu przez państwa członkowskie Unii Europejskiej, zgodność z celami dotyczącymi deficytu i długu publicznego oraz zgodność z krajowymi planami odbudowy i ustaleniami operacyjnymi;

Or. es

Poprawka 102
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 103
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 104
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego; ***przypomina, że zrównoważone finanse publiczne są kluczowym czynnikiem trwałego wzrostu gospodarczego, ponieważ sprzyjają zaufaniu w kwestii stabilności gospodarczej i ułatwiają rozwój środowiska sprzyjającego inwestycjom i tworzeniu miejsc pracy;***

Or. es

Poprawka 105
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że ***zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i*** długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie***, gdy jest ona napędzana czynnikami popytowymi***; podkreśla, że ***zrównoważenie*** długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego; ***podkreśla, że zdolność obsługi długu zależy nie tylko od ilości, ale także od jakości wydatków publicznych;***

Or. en

Poprawka 106
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie***, a tym samym ochrony dochodów***; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ***w sposób proporcjonalny i stopniowy, odpowiedni do sytuacji w każdym kraju,*** ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;

Or. pt

Poprawka 107
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. ***przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich może uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie;*** podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki ***i zrównoważonego wzrostu gospodarczego***;	9. podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki***; podkreśla znaczenie inwestycji w zrównoważoną przyszłość***;

Or. en

Poprawka 108
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich ***może*** uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich ***musi*** uzupełniać wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie ***i stabilnych cen***; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;

Or. nl

Poprawka 109
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 9

Projekt rezolucji	*Poprawka*
9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich ***może uzupełniać*** wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;	9. przypomina, że rozważna polityka fiskalna państw członkowskich ***uzupełnia*** wysiłki EBC na rzecz utrzymania inflacji na niskim poziomie; podkreśla, że zajęcie się nadmiernym poziomem deficytu i długu publicznego ma kluczowe znaczenie dla utrzymania stabilnej gospodarki i zrównoważonego wzrostu gospodarczego;

Or. en

Poprawka 110
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 111
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 112
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. ***wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej***;	10. ***zauważa, że polityka pieniężna EBC zmierzająca do wywiązywania się z jego głównego mandatu podlega ocenie proporcjonalności; zauważa, że w ocenie proporcjonalności uwzględnia się wpływ środków polityki pieniężnej na szerzej rozumianą gospodarkę i politykę gospodarczą***; ***podkreśla, że gdy EBC staje przed wyborem między różnymi pakietami***

strategii politycznych, które w równym stopniu sprzyjają stabilności cen, musi wybierać te, które najlepiej wspierają ogólną politykę gospodarczą UE;

Or. en

Poprawka 113
Auke Zijlstra, Enikő Győri

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej;	10. ***podkreśla, że w 13 z 27 państw członkowskich poziom długu publicznego brutto przekracza próg 60 % PKB, podobnie jak średnia w strefie euro, oraz że w 10 państwach członkowskich deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych przekracza próg 3%, podobnie jak średnia w strefie euro;*** wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej;

Or. nl

Poprawka 114
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej;	10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej; ***przypomina, że duża ingerencja***

	rządu w gospodarkę za pośrednictwem wysokich wydatków publicznych i akumulacji wysokiego zadłużenia zakłóca zachęty rynkowe, zniechęca do inwestycji prywatnych i hamuje wzrost gospodarczy;

Or. es

Poprawka 115
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu ***sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej***;	10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu ***w strefie euro i przypomina o różnicach w sytuacji poszczególnych krajów w tym zakresie; przyjmuje do wiadomości tendencję spadkową długu publicznego w niektórych państwach członkowskich; przyjmuje do wiadomości prognozowaną nadwyżkę budżetową w co najmniej jednym państwie członkowskim***;

Or. pt

Poprawka 116
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej;	10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ***potencjalnym*** ryzykiem dominacji fiskalnej;

Or. es

Poprawka 117
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie ***wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz związanym z tym ryzykiem dominacji fiskalnej***;	10. wyraża zaniepokojenie ***wprowadzeniem nowych środków oszczędnościowych, które jeszcze bardziej potęgują kryzys „kosztów utrzymania”***;

Or. en

Poprawka 118
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Projekt rezolucji
Ustęp 10

Projekt rezolucji	*Poprawka*
10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz ***związanym z tym*** ryzykiem dominacji fiskalnej;	10. wyraża zaniepokojenie wysokim poziomem długu publicznego brutto i deficytu sektora finansów publicznych w państwach członkowskich oraz ryzykiem dominacji fiskalnej***, które może się z tym wiązać***;

Or. en

Poprawka 119
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 10 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

10a. z zadowolenie przyjmuje zaangażowanie EBC na rzecz ustanowienia pełnoprawnego europejskiego systemu gwarantowania depozytów;

Or. it

Poprawka 120
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 10 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	10b. uważa, że podstawowymi celami gospodarczymi na nadchodzące lata powinny być wysoki poziom zrównoważonego wzrostu na poziomie społecznym, środowiskowym i gospodarczym, społeczna gospodarka rynkowa zwiększająca swoją konkurencyjność oraz wzrost zatrudnienia; przypomina znaczenie Europejskiego filaru praw socjalnych dla zapewnienia europejskiego stylu życia; podkreśla, że cele te najlepiej osiągnąć w kontekście stabilności makroekonomicznej;

Or. it

Poprawka 121
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. z dużym zadowoleniem przyjmuje fakt, że inflacja ogólna spadła z najwyższego poziomu 10,6 % w październiku 2022 r. do 1,7 % we wrześniu	11. z dużym zadowoleniem przyjmuje fakt, że inflacja ogólna spadła z najwyższego poziomu 10,6 % w październiku 2022 r. do 1,7 % we wrześniu

2024 r.;	2024 r.; ***zauważa, że poziomy inflacji w strefie euro są bardzo zróżnicowane i wahają się od 4,3 % w Belgii do 0 % w Irlandii;***

Or. nl

Poprawka 122
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 11

Projekt rezolucji	*Poprawka*
11. z ***dużym*** zadowoleniem przyjmuje fakt, że inflacja ogólna spadła z najwyższego poziomu 10,6 % w październiku 2022 r. ***do 1,7 % we wrześniu 2024 r.***;	11. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że inflacja ogólna spadła z najwyższego poziomu 10,6 % w październiku 2022 r.;

Or. en

Poprawka 123
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 11 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	11a. zauważa, że wysoki poziom inflacji w nieproporcjonalny sposób dotyka gospodarstwa domowe o niższych dochodach, które wydają większą część swojego budżetu na artykuły pierwszej potrzeby; podkreśla, że sprowadzenie inflacji ogólnej i bazowej z powrotem do docelowego poziomu jest zatem również ważne dla utrzymania spójności społecznej;

Or. en

Poprawka 124
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. do 2,7 % we wrześniu 2024 r., ale wyraża zaniepokojenie historycznie wysokim i utrzymującym się poziomem inflacji;	12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. do 2,7 % we wrześniu 2024 r., ale wyraża zaniepokojenie historycznie wysokim i utrzymującym się poziomem inflacji; ***zauważa z niepokojem, że wysoka inflacja bazowa może przełożyć się na wyższą inflację ogólną;***

Or. en

Poprawka 125
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. do 2,7 % we wrześniu 2024 r.***, ale wyraża zaniepokojenie historycznie wysokim i utrzymującym się poziomem inflacji***;	12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. do 2,7 % we wrześniu 2024 r.;

Or. es

Poprawka 126
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*

12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. ***do 2,7 % we wrześniu 2024 r.***, ale wyraża zaniepokojenie ***historycznie wysokim i utrzymującym się poziomem inflacji***;	12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r., ale wyraża zaniepokojenie ***niestabilnym stanem gospodarki strefy euro i możliwością utrzymywania się tendencji dezinflacyjnej***;

Or. en

Poprawka 127
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 12

Projekt rezolucji	*Poprawka*
12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. do 2,7 % we wrześniu 2024 r., ale wyraża zaniepokojenie ***historycznie*** wysokim i utrzymującym się poziomem inflacji;	12. z zadowoleniem przyjmuje spadek inflacji bazowej z najwyższego poziomu 7,6 % w marcu 2023 r. do 2,7 % we wrześniu 2024 r., ale wyraża zaniepokojenie wysokim i utrzymującym się poziomem inflacji;

Or. en

Poprawka 128
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 12 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	12a. podkreśla, że wstrząs po stronie podaży – wywołany gwałtownym spadkiem importu energii pochodzącej z paliw kopalnych – jest głównym czynnikiem powodującym rekordowo wysoką inflację; podkreśla, że napięcia geopolityczne nie zostały rozwiązane, co może spowodować kolejny wstrząs po stronie podaży; zauważa, że nowa dynamika

	transatlantycka może być również czynnikiem możliwego wstrząsu po stronie podaży;

Or. en

Poprawka 129
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ubolewa, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %;	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 130
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ubolewa, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 131
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ubolewa, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 132
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ubolewa, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 133
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ubolewa, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 134
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji

Ustęp 13

Projekt rezolucji	*Poprawka*
13. ***ubolewa***, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %;	13. ***wyraża zaniepokojenie faktem***, że EBC potrzebował ponad trzech lat na osiągnięcie poziomu inflacji, który odpowiada poziomowi docelowemu wynoszącemu 2 %***, sytuującemu się na górnym poziomie średniookresowego horyzontu polityki pieniężnej***;

Or. es

Poprawka 135
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 13 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	13a. ubolewa, że przy podejmowaniu decyzji w sprawie stóp procentowych EBC kierował się przede wszystkim obciążeniem odsetkami państw członkowskich i ich bardzo zadłużonych banków, a nie swoim głównym mandatem, tj. stabilnością cen; przypomina EBC, że utrzymywanie korzystnych warunków finansowania nie wchodzi w zakres jego mandatu;

Or. nl

Poprawka 136
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021	***skreśla się***

r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;

Or. it

Poprawka 137
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 138
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 139
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;	***skreśla się***

Or. es

Poprawka 140
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 141
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 142
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; ***przypomina w związku z tym ocenę*** EBC***, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy***;	14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; ***zauważa, że wczesna ocena inflacji przez*** EBC ***jako przejściowej przeoczyła wstrząsy po stronie podaży, w szczególności związane ze wzrostem cen energii, które w znacznym stopniu przyczyniły się do presji inflacyjnej***; ***podkreśla, że bardziej zrównoważone skupienie się zarówno na czynnikach związanych z popytem, jak i po stronie podaży, mogłoby zapewnić wyraźniejszą podstawę do podjęcia interwencji w odpowiednim czasie;***

Or. en

Poprawka 143
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 14

Projekt rezolucji	*Poprawka*
14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;	14. podkreśla, że EBC późno podjął działania wobec rosnącej od stycznia 2021 r. stopy inflacji, która w lipcu 2021 r. przekroczyła docelowy poziom 2 %; przypomina w związku z tym ***błędną*** ocenę EBC, zgodnie z którą oczekiwano, że inflacja będzie miała jedynie charakter przejściowy;

Or. en

Poprawka 144
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. podkreśla znaczenie dywersyfikacji instrumentów finansowania w świetle zakończenia reinwestycji w ramach programu zakupu aktywów (APP) i spodziewanego zakończenia reinwestycji w ramach nadzwyczajnego programu zakupów w czasie pandemii (PEPP); aby temu zaradzić, kluczowe znaczenie mogą mieć zmienione ramy sekurytyzacji mające na celu zwiększenie atrakcyjności europejskiego rynku dla jednostek inicjujących i inwestorów, wraz z wprowadzeniem długoterminowego instrumentu podwójnego regresu zwanego „europejskim zabezpieczonym skryptem dłużnym" na potrzeby finansowania MŚP;

Or. en

Poprawka 145

Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 14 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	14a. podkreśla, że od lipca 2022 r. EBC podniósł swoją podstawową stopę procentową dziesięć razy z rzędu, co wskazuje na najostrzejszy cykl zacieśniania w strefie euro od czasu wprowadzenia wspólnej waluty;

Or. en

Poprawka 146
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach;	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 147
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach;	***skreśla się***

Or. es

Poprawka 148
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach;	15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach***, w szczególności w celu lepszego rozróżnienia między źródłami inflacji po stronie popytu i podaży***; ***zaleca, aby EBC przyjął elastyczne podejście oparte na danych, które dostosowuje się do zmieniających się warunków gospodarczych i w którym unika się niepotrzebnego obciążania sektorów wrażliwych na koszty finansowania, takich jak produkcja;***

Or. en

Poprawka 149
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do ***gruntownego*** przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach;	15. ***z zadowoleniem przyjmuje wysiłki EBC mające na celu regularną aktualizację modeli;*** zachęca ***jednak*** EBC do ***kontynuowania*** przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach ***w taki sposób, by dostosować je do nowych trendów i tendencji gospodarczych na rynkach finansowych UE i na świecie,***

uwzględniając przy tym wnioski wyciągnięte z trwających i minionych kryzysów oraz wyzwania w kształtowaniu polityki pieniężnej;

Or. en

Poprawka 150
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach;	15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli ***w celu dostosowania ich do nowych tendencji na rynkach gospodarczych i finansowych zarówno w UE, jak i na świecie, i*** ich roli w kształtowaniu polityki w świetle słabych wyników modeli w ostatnich latach;

Or. es

Poprawka 151
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do ***gruntownego*** przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle ***słabych wyników modeli w ostatnich latach***;	15. zachęca EBC do przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle ***różnych wstrząsów po stronie podaży i wyzwań, jakie stanowią one dla prowadzenia polityki pieniężnej***;

Or. en

Poprawka 152
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 15

Projekt rezolucji	*Poprawka*
15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle ***słabych wyników modeli w ostatnich latach***;	15. zachęca EBC do gruntownego przeglądu i poprawienia jego modeli***, komunikacji*** i ich roli w kształtowaniu polityki w świetle ***faktu, że modele te spotkały się z krytyką***;

Or. pt

Poprawka 153
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. wzywa EBC, aby w ramach zbliżającego się przeglądu strategii polityki pieniężnej wprowadził mechanizmy pozwalające lepiej określić stopień przejściowości skutków wstrząsów gospodarczych w celu zapewnienia szybkiej i zdecydowanej reakcji polityki pieniężnej na te wstrząsy;

Or. es

Poprawka 154
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 15 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	15a. wyraża zadowolenie ze struktury

	operacyjnej EBC, w tym z decyzji o uwzględnieniu celów wtórnych i kwestii związanych ze zmianą klimatu w planowaniu strukturalnych operacji refinansujących i portfeli strukturalnych;

Or. en

Poprawka 155
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. popiera decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 156
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. ***popiera*** decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów ***w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji***;	16. ***odnotowuje*** decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów ***i podkreśla, że niekonwencjonalne programy zakupu EBC przyczyniły się do wsparcia aktywności gospodarczej i stabilności cen w strefie euro w obliczu nieprzewidywalnych wstrząsów gospodarczych***;

Or. en

Poprawka 157
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. popiera decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji;	16. popiera decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji; ***przypomina, że ograniczenie zakupów aktywów pomaga zmniejszyć bilans, łagodzi zakłócenia i przywraca rynkowi większą autonomię w ustalaniu cen w zależności od podaży;***

Or. es

Poprawka 158
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. popiera decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji;	16. popiera decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji; ***z zadowoleniem przyjmuje fakt, że portfel aktywów w ramach programów zakupów EBC będzie wykazywał tendencję spadkową od 2023 r.;***

Or. es

Poprawka 159
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. ***popiera*** decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów ***w związku z nadmierną płynnością na rynku i spadkiem stopy inflacji***;	16. ***odnotowuje*** decyzję EBC o zredukowaniu programów zakupu aktywów***; wzywa EBC do stosowania wyważonego i stopniowego podejścia w dostosowywaniu zakupów aktywów, aby zapewnić odporność gospodarczą w całej strefie euro***;

Or. en

Poprawka 160
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 16

Projekt rezolucji	*Poprawka*
16. popiera decyzję ***EBC*** o ***zredukowaniu*** programów zakupu aktywów w ***związku z nadmierną płynnością*** na rynku ***i spadkiem stopy*** inflacji;	16. popiera decyzję o ***ograniczeniu*** programów zakupu aktywów w ***celu zrównoważenia potrzeb płynności*** na rynku ***ze stopami*** inflacji;

Or. it

Poprawka 161
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 16 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16a. zauważa, że Rezerwa Federalna przyznała, iż trwające zmniejszanie wielkości jej bilansu będzie ograniczone potrzebą zapewnienia podaży „pokaźnych rezerw" w dającej się przewidzieć przyszłości dla celów stabilności finansowej i przedstawiła szacunki tego, co uważa za najniższy zadowalający

poziom rezerw w banku centralnym; podkreśla, że niedawny przegląd ram operacyjnych EBC wydaje się również popierać doktrynę „pokaźnych rezerw”; zwraca się do EBC o wyjaśnienie, czy działa on w oparciu o konkretne szacunki, czy też szacunki zakresu tego, co uważa za najniższy zadowalający poziom rezerw dla strefy euro;

Or. en

Poprawka 162
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 16 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	16b. podkreśla, że odsetki od utrzymywanych przez banki komercyjne rezerw bankowych spowodowały, że tylko w 2023 r. Eurosystem wypłacił instytucjom kredytowym odsetki w wysokości 152 mld EUR, co stanowi 1,13 % PKB strefy euro; podkreśla, że takie transfery odsetek do banków komercyjnych oznaczają zmniejszenie transferów zysków do rządów krajowych, co prowadzi do wzrostu deficytów budżetowych i może wymagać w przyszłości zastosowania dodatkowych środków oszczędnościowych; uważa, że stanowi to wygórowaną i niezrównoważoną dotację dla sektora bankowego, która wymyka się demokratycznej debacie i kontroli; zwraca się do EBC o rozwiązanie tego problemu i rozważenie nałożenia nieoprocentowanych wymogów dotyczących rezerw obowiązkowych na część rezerw bankowych, przy jednoczesnym wynagradzaniu jedynie rezerw przekraczających te wymogi

minimalne;

Or. en

Poprawka 163
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 164
Francisco Assis, Bruno Gonçalves, Carla Tavares

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 165
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	***skreśla się***

Or. es

Poprawka 166
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, ***która z ekonomicznego punktu widzenia*** oznacza ***finansowanie*** ze środków banku centralnego, ***zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu***; ***w związku z tym*** wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą***; przypomina, że w swoich kolejnych wyrokach Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej (TSUE) wyjaśnił, że bezwarunkowe transakcje monetarne EBC (OMT), program zakupu aktywów sektora publicznego (PSPP) i nadzwyczajny program zakupów w czasie pandemii (PEPP) nie stanowią skutecznego obchodzenia art. 123 TFUE oraz że zakup przez EBC obligacji rządowych na rynkach wtórnych nie*** oznacza ***finansowania*** ze środków banku centralnego ***budżetów państw członkowskich, a teza ta została podtrzymana przez niemiecki federalny trybunał konstytucyjny***; wzywa EBC do

stopniowego zmniejszania jego bilansu;

Or. en

Poprawka 167
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która ***z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu***; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która ***jest odpowiednia tylko w okresie kryzysu***; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;

Or. en

Poprawka 168
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która ***z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie*** ze środków banku centralnego***, zakazane*** na mocy art. 123 ust. 1 TFUE***, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu***; ***w związku z tym wzywa*** EBC do ***stopniowego*** zmniejszania jego bilansu;	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która ***– jeśli nie będzie starannie zarządzana – niesie ze sobą ryzyko naruszenia zakazu finansowania*** ze środków banku centralnego na mocy art. 123 ust. 1 TFUE; ***zachęca*** EBC do ***dalszego monitorowania*** zmniejszania jego bilansu ***w sposób stopniowy i ostrożny, aby ograniczyć przedłużające się potencjalne skutki destabilizujące w strefie euro***;

Or. en

Poprawka 169
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. ***podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;***	17. ***zwraca się do EBC o weryfikację programów zakupów w celu zapewnienia ich zgodności ze strukturą bilansu, przy jednoczesnym dostosowaniu bilansu do zasad konkurencyjności, które są niezbędne w kontekście dążenia do wzrostu w strefie euro;***

Or. it

Poprawka 170
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są ***niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;***	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są ***ważne w świetle prawa, co stwierdził Trybunał Sprawiedliwości; zauważa, że programy zakupu aktywów były konieczne, biorąc pod uwagę transmisję polityki pieniężnej, gdy stopy procentowe spadły do zera;***

Or. en

Poprawka 171

Dirk Gotink

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE ***i prowadzi do nadmiernej ingerencji EBC w funkcjonowanie rynków finansowych***, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu ***i ostatecznego zakończenia programów zakupów***; ***zwraca się do EBC o podzielenie się spostrzeżeniami na temat wpływu programów zakupów na funkcjonowanie rynków finansowych, w tym wpływu na fundusze emerytalne i spółdzielnie ubezpieczeń emerytalnych;***

Or. en

Poprawka 172
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do ***dalszego*** stopniowego zmniejszania jego bilansu;

Or. en

Poprawka 173
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 17

Projekt rezolucji	*Poprawka*
17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu;	17. podkreśla, że programy zakupów EBC są niekonwencjonalną metodą, która z ekonomicznego punktu widzenia oznacza finansowanie ze środków banku centralnego, zakazane na mocy art. 123 ust. 1 TFUE, jeżeli EBC nie zmniejszy swojego bilansu; w związku z tym wzywa EBC do stopniowego zmniejszania jego bilansu ***do zera***;

Or. en

Poprawka 174
Auke Zijlstra

Projekt rezolucji
Ustęp 17 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	17a. zwraca uwagę, że EBC jest obecnie zdecydowanie największym wierzycielem krajów strefy euro; wzywa EBC do położenia kresu tej formie monetarnego kanibalizmu;

Or. nl

Poprawka 175
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ubolewa nad ustanowieniem w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 176
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ubolewa nad ustanowieniem w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 177
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem*** w	18. ***z zadowoleniem przyjmuje***

lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji ***(TPI)***; ***wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	***ustanowienie*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji***, który zapewnia odpowiednią transmisję polityki pieniężnej w każdym państwie UGW, pozwalając w ten sposób na uniknięcie dodatkowego ryzyka fragmentacji w czasach napięć finansowych, które powodują, że wyceny aktywów oddalają się od ich wartości fundamentalnych***; ***przypomina o uwarunkowaniu stosowania tego instrumentu ścisłym przestrzeganiem reguł budżetowych, stabilnością budżetową, brakiem zaburzeń równowagi makroekonomicznej i zrównoważoną polityką makroekonomiczną;***

Or. es

Poprawka 178
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); ***wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	18. ***z zadowoleniem przyjmuje ustanowienie*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI);

Or. en

Poprawka 179
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); ***wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	18. ***popiera ustanowienie*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI);

Or. en

Poprawka 180
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem w lipcu 2022 r.*** instrumentu ochrony transmisji ***(TPI); wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	18. ***podkreśla, że równomierna transmisja polityki pieniężnej jest niezbędna, by EBC wywiązywał się ze swojego mandatu dotyczącego stabilności cen; podkreśla, że nadmierne rozbieżności w rentowności obligacji skarbowych sprawiają, że warunki kredytowe są niespójne z jednolitą transmisją polityki pieniężnej i niezwykle utrudniają redukcję długu publicznego; w związku z tym z zadowoleniem przyjmuje uruchomienie*** instrumentu ochrony transmisji ***w celu wsparcia skutecznej transmisji polityki pieniężnej w całej strefie euro***;

Or. en

Poprawka 181
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ubolewa nad ustanowieniem w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;	18. ubolewa nad ustanowieniem w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE; ***ostrzega, że TPI, jeśli zostanie uruchomiony, wywoła poważne pytania dotyczące warunkowości polityki, które mogą raczej pobudzić niestabilność finansową niż ją opanować;***

Or. en

Poprawka 182
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do ***poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego***; ***podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	18. ***odnotowuje ustanowienie*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do ***wykorzystania systemu zakupu aktywów w ramach ogólnego programu harmonizacji równowagi pieniężnej strefy euro***;

Or. it

Poprawka 183
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem w lipcu 2022 r. instrumentu*** ochrony transmisji (TPI); ***wzywa EBC do poszanowania nie tylko prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego, ale również jego wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	18. ***podkreśla, że instrument*** ochrony transmisji (TPI) ***jest niezbędny, aby zapewniać transmisję polityki pieniężnej EBC w całej strefie euro, umożliwiając EBC skuteczne wypełnianie jego mandatu***;

Or. en

Poprawka 184
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 18

Projekt rezolucji	*Poprawka*
18. ***ubolewa nad ustanowieniem*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI); wzywa EBC do ***poszanowania nie tylko*** prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego***, ale również*** jego ***wpływu gospodarczego; podkreśla w związku z tym, że wybiórczy skup długu publicznego oznacza dofinansowanie państwa członkowskiego UE;***	18. ***przyjmuje do wiadomości ustanowienie*** w lipcu 2022 r. instrumentu ochrony transmisji (TPI) ***jako narzędzia służącego rozwiązaniu problemu nagłej fragmentacji rynku***; wzywa EBC do ***dalszego przestrzegania*** prawnego zakazu finansowania ze środków banku centralnego ***i zapewnienia neutralności rynkowej*** jego ***operacji***;

Or. en

Poprawka 185
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;	***skreśla się***

Or. pt

Poprawka 186
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 187
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*

19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych***; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej;*** wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo ***i przy braku poważnych wstrząsów finansowych*** wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;

Or. es

Poprawka 188
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; ***podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej;*** wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;

Or. en

Poprawka 189
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko

obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;	obligacji skarbowych ***odzwierciedlających różne podejścia do polityki fiskalnej***; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;

Or. en

Poprawka 190
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI ***jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej***; ***wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;***	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI ***powinny być wykorzystywane do radzenia sobie z napięciami na rynkach finansowych i paniką niezwiązaną z podstawami gospodarczymi***;

Or. en

Poprawka 191
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko

obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu ***zadłużenia***;

obligacji skarbowych; podkreśla, że zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego***,*** ***a co za tym idzie niższego*** poziomu ***długu publicznego brutto***;

Or. nl

Poprawka 192
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; podkreśla, że ***zakupy*** w ramach TPI ***jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania*** polityki fiskalnej***; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej*** i zapewnienia ***zrównoważonego poziomu zadłużenia;***	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; podkreśla, że ***możliwość zakupów*** w ramach TPI ***należy oddzielić od oceny autonomicznej*** polityki fiskalnej ***poszczególnych państw członkowskich*** i ***zdolności obsługi ich zadłużenia w celu*** zapewnienia ***równowagi i harmonii gospodarki europejskiej***;

Or. it

Poprawka 193
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; ***podkreśla, że***	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; wzywa państwa

zakupy w ramach TPI jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej ***i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia***;	członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej ***poprzez dokonywanie niezbędnych inwestycji zapewniających odporność na obecne i przyszłe wstrząsy***;

Or. en

Poprawka 194
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 19

Projekt rezolucji	*Poprawka*
19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; ***podkreśla, że zakupy w ramach*** TPI ***jedynie ukrywałyby przejawy poluzowania polityki fiskalnej***; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;	19. podkreśla, że rozbieżne stopy procentowe w strefie euro są zasadniczo wynikiem różnych premii za ryzyko obligacji skarbowych; ***zauważa, że interwencje*** TPI ***mogą ukrywać podstawowe wyzwania fiskalne***; wzywa państwa członkowskie do prowadzenia odpowiedzialnej polityki fiskalnej i zapewnienia zrównoważonego poziomu zadłużenia;

Or. en

Poprawka 195
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla, że włączenie mieszkań i domów mieszkalnych zajmowanych przez właściciela (OOH) do zharmonizowanego wskaźnika cen konsumpcyjnych (HICP) jest pożądane zarówno ze względu na reprezentatywność, jak i porównywalność między krajami strefy euro; podkreśla, że

według EBC od 2011 r. szacowany wpływ uwzględnienia OOH w rocznej inflacji HICP wyniósłby od -1,2 do +0,4 punktu procentowego; zauważa jednak, że okres obserwacji jest krótki w porównaniu z długością cykli na rynku mieszkaniowym, a zaobserwowane odchylenia są większe, jeśli spojrzeć na krajowe wskaźniki inflacji; wyraża obawy, że w przyszłych cyklach na rynku mieszkaniowym różnice między HICP uwzględniającym i nieuwzględniającym OOH mogą być większe;

Or. en

Poprawka 196
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. zwraca się do EBC o rozważenie możliwości sekurytyzacji, która może wzmocnić rynek europejski zarówno z punktu widzenia podmiotów inicjujących, jak i inwestorów, oraz proponuje wypróbowanie europejskich zabezpieczonych skryptów dłużnych jako nowego długoterminowego instrumentu finansowania MŚP, biorąc pod uwagę poprzednie inwestycje dokonane przez EBC w ramach programów zakupu aktywów (APP – PEPP);

Or. it

Poprawka 197
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. przyjmuje do wiadomości wpływ polityki pieniężnej EBC na gospodarkę realną, a mianowicie na pożyczki zaciągnięte przez obywateli i przedsiębiorstwa; ma nadzieję, że tendencja spadkowa i stabilizacja stóp inflacji umożliwią kontynuację procesu normalizacji polityki pieniężnej, zmniejszając w ten sposób obciążenie gospodarstw domowych;

Or. pt

Poprawka 198
Irene Tinagli, Evelyn Regner

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Rada Prezesów EBC w swoim przeglądzie strategii monetarnej uznała zasadność włączenia kosztów związanych z mieszkaniami i domami mieszkalnymi zajmowanymi przez właściciela (OOH) do HICP w ramach wieloletniego projektu oraz że w międzyczasie zobowiązała się do uwzględnienia w swoich ocenach i decyzjach dotyczących polityki pieniężnej również dostępnych środków z zakresu inflacji dotyczących kwartalnego jednostkowego wskaźnika OOH wśród szerszego zestawu uzupełniających wskaźników inflacji, którym EBC zwykle się przygląda; wzywa do przyspieszenia planu działania w celu szybkiego włączenia OOH do HICP;

Or. en

Poprawka 199

Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. podkreśla, że równomierna transmisja polityki pieniężnej jest niezbędna, by EBC wywiązywał się ze swojego mandatu dotyczącego stabilności cen; podkreśla, że nadmierne rozbieżności w rentowności obligacji skarbowych sprawiają, że warunki kredytowe są niespójne z jednolitą transmisją polityki pieniężnej i niezwykle utrudniają redukcję długu publicznego;

Or. it

Poprawka 200
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 19 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19a. podkreśla brak odpowiedniej oceny potencjalnego wpływu cyfrowego euro na stabilność finansową, na suwerenność monetarną w państwach trzecich, na prywatny ekosystem płatności cyfrowych wynikający z pierwszeństwa dostawcy publicznego, na prywatność obywateli, a także w odniesieniu do bardzo wysokich kosztów gospodarczych dla podatników;

Or. es

Poprawka 201
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 19 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	19b. wzywa Komisję do ponownej oceny kosztów i korzyści tego projektu za pomocą nowej oceny skutków przed przystąpieniem do jego dalszego rozwijania; apeluje, aby Rada ds. Kontroli Regulacyjnej ponownie gruntownie oceniła tę nową ocenę skutków; zauważa potrzebę ponownej oceny jego znaczenia i adekwatności do potrzeb oszczędzających i inwestorów w strefie euro; uważa, że Komisja powinna pilnie zbadać alternatywne sposoby promowania wśród dostawców prywatnych ogólnoeuropejskiego rozwiązania w zakresie płatności cyfrowych przed kontynuowaniem projektu cyfrowego euro;

Or. es

Poprawka 202
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia***,*** lepsze włączenie finansowe ***i dostępność systemu płatności rezerwowych*** offline;	20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia ***w zakresie płatności i*** lepsze włączenie finansowe***; podkreśla, że komponent*** offline ***może mieć charakter krytyczny ze względu na znaczne koszty wdrożenia i długie okresy rozwoju, które zapewniają użytkownikom minimalne korzyści***; ***uważa, że ograniczona widoczność informacji o odbiorcy i płatniku zmniejszyłaby skuteczność dostawców usług płatniczych w zwalczaniu prania pieniędzy, finansowania terroryzmu i***

oszustw; w związku z tym zwraca uwagę, że transakcje typu „dual offline" powinny stanowić jedynie krótkoterminowe rozwiązanie awaryjne, aby uniknąć nadużyć lub nielegalnych działań;

Or. it

Poprawka 203
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***z zadowoleniem przyjmuje postępy*** EBC ***w realizacji projektu*** cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;	20. ***odnotowuje prace*** EBC ***nad projektem*** cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline; ***uważa jednak, że projekt ten powinien uwzględniać rozwój reformy usług płatniczych w Europie, w szczególności przyjęcie pierwszego rozporządzenia w sprawie usług płatniczych i trzeciej dyrektywy w sprawie usług płatniczych; uważa ponadto, że projekt cyfrowego euro powinien być przedmiotem szerszej debaty nie tylko z Parlamentem Europejskim, ale także ze społeczeństwem obywatelskim, a zwłaszcza z zainteresowanymi podmiotami w gospodarce;***

Or. pt

Poprawka 204
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***z zadowoleniem przyjmuje*** postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;	20. ***odnotowuje*** postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline; ***zauważa jednak, że nadal nie ma odpowiedzi na pytania dotyczące limitów utrzymywanej kwoty, obaw o prywatność, konkurencji w zakresie prywatnych rozwiązań płatniczych i użyteczności w kontekście działalności przedsiębiorstw;***

Or. en

Poprawka 205
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***z zadowoleniem przyjmuje postępy*** EBC ***w realizacji*** projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla ***oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline***;	20. ***odnotowuje prowadzone przez*** EBC ***dalsze badania dotyczące*** projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla***, że stwierdzenie Piera Cipollonego dotyczące nadużycia pozycji dominującej na rynku płatności cyfrowych, które stanowiłoby argument za wprowadzeniem cyfrowego euro, nie zostało poparte żadną analizą, a tym bardziej orzeczeniem europejskiego urzędu ochrony konkurencji***;

Or. nl

Poprawka 206
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***z zadowoleniem przyjmuje*** postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; ***podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;***	20. ***odnotowuje*** postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat;

Or. es

Poprawka 207
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla ***oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia***, lepsze włączenie finansowe i ***dostępność systemu*** płatności rezerwowych offline;	20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla, ***że cyfrowe euro powinno zapewnić obywatelom Europy wyraźną wartość dodaną, w tym zwiększoną strategiczną autonomię,*** lepsze włączenie finansowe i ***niezawodny system*** płatności rezerwowych offline, ***i wzywa EBC do jasnego informowania o tych korzyściach w celu zwiększenia publicznego zaufania i świadomości***;

Or. en

Poprawka 208
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*

20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;	20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, ***wyższy poziom konkurencji na rynku płatności detalicznych, potencjał wspierania innowacji w zakresie płatności i finansów,*** lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;

Or. en

Poprawka 209
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. ***z zadowoleniem przyjmuje*** postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;	20. ***monitoruje*** postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność systemu płatności rezerwowych offline;

Or. es

Poprawka 210
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 20

Projekt rezolucji	*Poprawka*
20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona ***strategiczna autonomia, lepsze włączenie finansowe i dostępność***	20. z zadowoleniem przyjmuje postępy EBC w realizacji projektu cyfrowego euro i dialog z Parlamentem na ten temat; podkreśla oczekiwane korzyści, takie jak zwiększona ***odporność systemu płatności i pojawienie się bezkosztowego,***

systemu płatności ***rezerwowych offline***;	***publicznego*** systemu płatności;

Or. en

Poprawka 211
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. podkreśla, że cyfrowe euro musi stać się powszechnie dostępne, a nie ograniczać się do prostego „systemu płatności”; w związku z tym wnioskuje, aby usługi związane z cyfrowym euro były świadczone przez szeroką gamę pośredników komercyjnych, publicznych i nienastawionych na zysk, poza tradycyjnymi kompetencjami banków komercyjnych;

Or. en

Poprawka 212
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. uważa, że cyfrowe euro odniesie sukces tylko wtedy, gdy zapewni obywatelom Unii wymierną wartość dodaną, którą obywatele będą w stanie zrozumieć; zauważa, że obecnie wielu obywateli europejskich albo nie słyszało o projekcie cyfrowego euro, albo pozostaje sceptycznych;

Or. en

Poprawka 213
Dirk Gotink

Projekt rezolucji
Ustęp 20 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20a. wskazuje na cyfrowe euro jako potencjalny alternatywny system płatności, który mógłby wspierać konkurencję i pomóc obniżyć koszty transakcji dla obywateli i firm;

Or. en

Poprawka 214
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 20 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	20b. uważa, że decyzja o wprowadzeniu lub niewprowadzeniu cyfrowego euro jest ostatecznie decyzją polityczną, która musi zostać podjęta przez prawodawcę Unii;

Or. en

Poprawka 215
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***przypomina***, że cyfrowe euro ***powinno*** stanowić uzupełnienie gotówki***, a*** nie ***ją*** zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały	21. ***podkreśla, że gotówka musi pozostać kamieniem węgielnym naszego systemu płatności i stanowi najlepszą gwarancję włączenia finansowego; stwierdza***, że cyfrowe euro ***może*** stanowić

czas;	uzupełnienie gotówki***; podkreśla, że*** nie ***powinno jej*** zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas;

Or. nl

Poprawka 216
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas;	21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas; ***w tym kontekście z zadowoleniem przyjmuje wniosek dotyczący rozporządzenia w sprawie statusu gotówki euro jako prawnego środka płatniczego;***

Or. en

Poprawka 217
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas;	21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać ***szeroko*** dostępna przez cały czas;

Or. en

Poprawka 218

Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas;	21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki ***jako środka płatniczego***, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas;

Or. es

Poprawka 219
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. przypomina, że cyfrowe euro ***powinno stanowić*** uzupełnienie gotówki, ***a nie ją*** zastępować oraz że gotówka ***powinna pozostać*** dostępna przez cały czas;	21. przypomina, że cyfrowe euro ***stanowi*** uzupełnienie gotówki ***i nie powinno jej*** zastępować oraz że gotówka ***pozostaje*** dostępna przez cały czas;

Or. en

Poprawka 220
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. przypomina, że cyfrowe euro powinno stanowić uzupełnienie gotówki, a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. es

Poprawka 221
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 21

Projekt rezolucji	*Poprawka*
21. ***przypomina***, że ***cyfrowe euro*** powinno ***stanowić uzupełnienie*** gotówki, ***a nie ją zastępować oraz że gotówka powinna pozostać dostępna przez cały czas***;	21. ***uważa***, że ***wprowadzenie cyfrowego euro*** powinno ***mieć charakter uzupełniający względem*** gotówki, ***której utrzymanie gwarantuje różnorodność metod płatności***;

Or. it

Poprawka 222
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 21 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	21a. podkreśla, że cyfrowe euro powinno być ustanowione w sposób chroniący bieżące inwestycje sektora prywatnego w strategicznych obszarach, w szczególności tych, które usprawniają płatności natychmiastowe, jak wskazano w rozporządzeniu w sprawie płatności natychmiastowych (rozporządzenie 2024/886); zwraca również uwagę, że w celu zabezpieczenia użytkowników tych usług finansowych, należy zapewnić, aby podmioty spoza UE nie miały silnej pozycji rynkowej, oraz wyeliminować możliwość ponoszenia przez użytkowników końcowych dodatkowych prowizji, mając na uwadze konieczność uniknięcia skomplikowania i nadmiernych kosztów;

Or. it

Poprawka 223
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla zapotrzebowanie na model rekompensaty dla sektora bankowego, którego zadaniem jest praktyczne wdrożenie projektu cyfrowego euro;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 224
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla zapotrzebowanie na model rekompensaty dla sektora bankowego, którego zadaniem jest praktyczne wdrożenie projektu cyfrowego euro;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 225
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*

22. podkreśla zapotrzebowanie na model rekompensaty ***dla sektora bankowego, którego zadaniem jest praktyczne wdrożenie projektu cyfrowego euro***;	22. podkreśla zapotrzebowanie na model rekompensaty ***oparty na kosztach, wykluczający z obliczeń płatności o niskiej wartości***; ***przypomina, że model rekompensaty musi gwarantować użytkownikom euro bez opłaty;***

Or. en

Poprawka 226
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 22

Projekt rezolucji	*Poprawka*
22. podkreśla zapotrzebowanie na ***model rekompensaty dla sektora bankowego, którego zadaniem jest praktyczne wdrożenie projektu*** cyfrowego euro;	22. ***podkreśla, że potencjał cyfrowego euro zniknie, jeśli cyfrowe euro będzie dostępne tylko przez prywatnych pośredników;*** podkreśla zapotrzebowanie na ***wprowadzenie publicznego*** cyfrowego euro;

Or. en

Poprawka 227
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. wątpi w twierdzenie EBC, że może oferować swoje usługi płatnicze akceptantom taniej niż podmioty prywatne, zwłaszcza że EBC nie przedstawił do tej pory żadnych jasnych informacji na temat struktury kosztów; podkreśla, że chociaż mandat EBC nie przewiduje motywacji zarobkowej, EBC nie jest organizacją non-profit, a wszelkie zyski zostają co roku podzielone między akcjonariuszy EBC, a mianowicie krajowe

	banki centralne, w związku z czym pobieranie niższych opłat za cyfrowe płatności w euro odbędzie się kosztem zysków, które mają zostać podzielone między krajowe banki centralne; podkreśla, że EBC dzieli wypracowane zyski jedynie między swoich akcjonariuszy, a nie w celu subsydiowania cen rynkowych swoich usług;

Or. nl

Poprawka 228
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 22 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	22a. przypomina o znaczeniu utrzymywania limitów dla cyfrowego euro, aby nie stwarzać dodatkowego ryzyka dla bilansów banków, zwłaszcza w sytuacjach kryzysowych;

Or. en

Poprawka 229
Auke Zijlstra, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa EBC do należytego uwzględnienia obaw dotyczących prywatności cyfrowego euro ***i*** podkreśla, że jego rozwój powinien stać się złotym standardem w zakresie prywatności dla innych instytucji finansowych;	23. wzywa EBC do należytego uwzględnienia ***podstawowych*** obaw dotyczących prywatności cyfrowego euro***, w pełnej zgodności z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych (RODO), art. 12 Powszechnej deklaracji praw człowieka (PDPC), art. 8 Konwencji o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności (EKPC) i art. 7***

ust. 1 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej; nalega, aby wyjątki od prawa do ochrony danych osobowych określone w art. 7 ust. 2 Karty nie miały zastosowania do EBC i sektora bankowego w odniesieniu do danych gromadzonych w związku z cyfrowymi transakcjami w euro; podkreśla, że jego rozwój powinien stać się złotym standardem w zakresie prywatności dla innych instytucji finansowych; ***nalega, aby krajowe organy ochrony danych były uprawnione do kontrolowania systemu ochrony danych EBC, w tym oceny zgodności z krajowymi systemami ochrony danych w odniesieniu do cyfrowych portfeli euro ich własnych rezydentów;***

Or. nl

Poprawka 230
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa EBC do ***należytego uwzględnienia obaw dotyczących*** prywatności cyfrowego euro ***i podkreśla, że jego rozwój powinien stać się*** złotym standardem ***w zakresie prywatności dla innych instytucji finansowych***;	23. wzywa EBC do ***postawienia na pierwszym miejscu solidnych zabezpieczeń*** prywatności ***dla*** cyfrowego euro, ***ustanawiając je*** złotym standardem ***dla prywatności*** w ***całym sektorze finansowym, aby zapewnić zaufanie publiczne i rozwiać obawy obywateli dotyczące ochrony danych i autonomii***;

Or. en

Poprawka 231
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 23

Projekt rezolucji	*Poprawka*
23. wzywa EBC do należytego uwzględnienia obaw dotyczących prywatności cyfrowego euro i podkreśla, że jego rozwój powinien stać się złotym standardem w zakresie prywatności dla innych instytucji finansowych;	23. wzywa EBC do należytego uwzględnienia obaw dotyczących prywatności cyfrowego euro i podkreśla, że jego rozwój powinien stać się złotym standardem w zakresie prywatności ***i anonimowości*** dla innych instytucji finansowych;

Or. en

Poprawka 232
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. podziela obawy EBC co do rozwoju sektora działalności parabankowej i ryzyka, jakie może on stanowić dla stabilności finansowej; wzywa EBC do intensywniejszego monitorowania sytuacji w dziedzinie kryptowalut i związanego z nimi ryzyka i pojawiających się zagrożeń w kwestii cyberbezpieczeństwa, prania pieniędzy, finansowania terroryzmu i innej działalności przestępczej; podkreśla potrzebę odpowiednich regulacji w tym obszarze;

Or. en

Poprawka 233
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. domaga się, by decyzja o wprowadzeniu cyfrowego euro nie była

podejmowana wyłącznie przez Radę Prezesów EBC; podkreśla, że musi być ona zgodną decyzją Komisji, Parlamentu Europejskiego i Rady, biorąc pod uwagę potencjalnie głęboki wpływ tej decyzji na politykę finansową, która wykracza poza ścisły zakres polityki pieniężnej;

Or. es

Poprawka 234
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. przypomina, że EBC powinien wsłuchać się w głos Parlamentu Europejskiego i jego decyzje oraz uszanować je, ponieważ Parlament występuje w imieniu europejskich obywateli, a także wykazać gotowość do wstrzymania projektu cyfrowego euro, jeżeli nie uzyska wystarczającego poparcia dla rozpoczęcia etapu wdrażania;

Or. es

Poprawka 235
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. wzywa EBC do zdecydowanej realizacji projektu cyfrowego euro; podkreśla, że cyfrowe euro musi być bezpłatne w użyciu i dostępne jako dobro publiczne; dostępne przez pośredników publicznych;

Or. en

Poprawka 236
Dirk Gotink

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. wzywa EBC do należytego uwzględnienia obaw dotyczących stabilności finansowej i potencjalnych zmian w strukturze sektora finansowego wynikających z wprowadzenia cyfrowego euro;

Or. en

Poprawka 237
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 23 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	23a. zwraca się do EBC, aby wraz z Parlamentem rozpoczął szeroko zakrojoną kampanię informacyjną na temat cyfrowego euro w celu rozwiania obaw obywateli;

Or. en

Poprawka 238
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 23 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	23b. wzywa EBC do ponownego skoncentrowania wysiłków na płatnościach cyfrowych, tak aby Unia mogła zająć pozycję międzynarodowego lidera w tworzeniu hurtowej waluty cyfrowej jako sposobu na pobudzenie cyfryzacji gospodarki, poprawę wydajności i głębokości rynków kapitałowych oraz wzmocnienie międzynarodowej roli euro;

Or. es

Poprawka 239
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa EBC, by powstrzymał się od podejmowania ***umotywowanych politycznie decyzji i by przestrzegał swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen***; podkreśla, że ***przekroczenie*** tego mandatu ***narusza niezależność polityczną banku centralnego***;	24. wzywa EBC, by powstrzymał się od podejmowania ***działań politycznych***; podkreśla, że ***art. 127 TFUE wzywa EBC do wspierania ogólnych polityk gospodarczych w Unii, aby przyczynić się do osiągnięcia celów Unii ustanowionych w artykule 3 TUE; podkreśla, że przestrzeganie*** tego ***„pomocniczego*** mandatu***” jest dla EBC – jak powiedział członek Zarządu EBC Frank Elderson – „obowiązkiem, a nie opcją”***;

Or. en

Poprawka 240
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa EBC, by powstrzymał się	24. wzywa EBC, by powstrzymał się

od podejmowania umotywowanych politycznie decyzji i by przestrzegał swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen; ***podkreśla, że przekroczenie tego mandatu narusza niezależność polityczną banku centralnego***;	od podejmowania umotywowanych politycznie decyzji i by przestrzegał swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen; ***przyznaje, że w stosownych przypadkach EBC może rozważyć wpływ swoich decyzji na wzrost gospodarczy i zatrudnienie w UE, unikając jednocześnie wkraczania w domenę fiskalną zarezerwowaną dla państw członkowskich***;

Or. en

Poprawka 241
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa EBC, by ***powstrzymał się od podejmowania umotywowanych politycznie decyzji i by przestrzegał swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen***; ***podkreśla, że przekroczenie tego mandatu narusza niezależność polityczną banku centralnego;***	24. wzywa EBC, by ***wspierał ogólne cele polityki gospodarczej Unii, takie jak pełne zatrudnienie***;

Or. en

Poprawka 242
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa EBC, by ***powstrzymał się od podejmowania umotywowanych politycznie decyzji i by*** przestrzegał swojego mandatu polegającego na	24. wzywa EBC, by przestrzegał swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen***, odwołując się jednocześnie do swojego*** mandatu

utrzymaniu stabilności cen***; podkreśla, że przekroczenie tego*** mandatu ***narusza niezależność polityczną banku centralnego***;	***uzupełniającego zgodnie z art. 3 TFUE***;

Or. en

Poprawka 243
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 24

Projekt rezolucji	*Poprawka*
24. wzywa EBC, by powstrzymał się od podejmowania umotywowanych politycznie decyzji i ***by przestrzegał*** swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen; ***podkreśla, że przekroczenie tego mandatu narusza niezależność*** polityczną banku centralnego;	24. wzywa EBC, by***, realizując swoje cele wtórne,*** powstrzymał się od podejmowania umotywowanych politycznie decyzji i ***nie narażał*** swojego mandatu polegającego na utrzymaniu stabilności cen; ***zgodnie z niezależnością*** polityczną banku centralnego;

Or. en

Poprawka 244
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. zauważa, że EBC w swoim sprawozdaniu stwierdza, że na konkurencyjność gospodarki strefy euro wpływają również globalne decyzje dotyczące polityki w zakresie transformacji ekologicznej; wzywa EBC do wskazania, które ekologiczne strategie polityczne UE ograniczają konkurencyjność gospodarki strefy euro;

Or. es

Poprawka 245
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. zwraca się do EBC, z poszanowaniem jego niezależności, by zajął się nieprawidłowościami w funkcjonowaniu rynku i zapewnił efektywną alokację zasobów w perspektywie długoterminowej, zachowując przy tym jak najbardziej apolityczny charakter i przestrzegając w różnych przypadkach neutralności rynkowej;

Or. it

Poprawka 246
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. wyraża głębokie ubolewanie, że EBC pozostaje wyjątkiem wśród banków centralnych, ponieważ nie włączył dążenia do pełnego zatrudnienia do swojego podstawowego mandatu; wzywa do jego przeglądu w celu zapewnienia, aby polityka pieniężna była społecznie zrównoważona;

Or. en

Poprawka 247
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. podkreśla, że uzupełniający mandat EBC polegający na wspieraniu polityki gospodarczej w państwach członkowskich powinien mieć zastosowanie wyłącznie pod rygorystycznym warunkiem osiągnięcia jego podstawowego mandatu w zakresie stabilności cen;

Or. en

Poprawka 248
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. podkreśla, że podczas gdy stabilność cen jest głównym celem EBC, musi on uwzględniać cele zrównoważonego rozwoju środowiskowego, społecznego i gospodarczego zgodnie ze swoim mandatem uzupełniającym;

Or. en

Poprawka 249
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 24 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24a. przypomina, że bez uszczerbku dla

celu, jakim jest stabilność cen, TFUE zobowiązuje EBC do wspierania ogólnych polityk gospodarczych Unii zapisanych w art. 3 TUE;

Or. en

Poprawka 250
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. przypomina, że EBC nie powinien podejmować działań, które szkodzą konkurencyjności strefy euro w imię globalnej polityki ekologicznej, ponieważ mandat EBC dotyczy zapewnienia stabilności cen i nie powinien on narażać jej na ryzyko za pośrednictwem celów wykraczających poza jego podstawową misję; powtarza, że polityką ekologiczną powinny zarządzać inne podmioty w UE, a decyzje EBC nie powinny kolidować z konkurencyjnością, wzrostem gospodarczym i wydajnością rynku; wzywa do ochrony konkurencyjności w celu zapewnienia prosperującego i wolnego środowiska gospodarczego;

Or. es

Poprawka 251
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. z zadowoleniem przyjmuje działania EBC na rzecz dalszego

	udoskonalenia narzędzi i zdolności Eurosystemu w zakresie oceny ryzyka, aby lepiej uwzględniać ryzyko związane ze zmianą klimatu i środowiskiem, zwłaszcza ze względu na to, że zmiana klimatu i ekstremalne zjawiska pogodowe mogą skutkować większą zmiennością cen, zwłaszcza w sektorze rolno-spożywczym; zachęca EBC, by kontynuował prace nad testami warunków skrajnych w zakresie ryzyka związanego z klimatem, opracowanymi w celu oceny odporności banków i przedsiębiorstw w obliczu ryzyka przejścia związanego ze zmianami klimatu;

Or. en

Poprawka 252
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 24 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	24b. podkreśla, że odpowiednie limity depozytów mają kluczowe znaczenie dla promowania cyfrowego euro, a jednocześnie ograniczania wolumenu transakcji do ustalonych z góry bezwzględnych okresów i wartości;

Or. it

Poprawka 253
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zaznacza, że cele wtórne EBC najlepiej osiąga się, gdy społeczna	***skreśla się***

gospodarka rynkowa funkcjonuje w stabilnym otoczeniu makroekonomicznym opartym na przewidywalnych poziomach cen, które zachęcają do inwestycji;

Or. en

Poprawka 254
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zaznacza, że cele wtórne EBC najlepiej osiąga się, gdy społeczna gospodarka rynkowa funkcjonuje w stabilnym otoczeniu makroekonomicznym opartym na przewidywalnych poziomach cen, które zachęcają do inwestycji;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 255
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zaznacza, że cele wtórne EBC najlepiej osiąga się, gdy społeczna gospodarka rynkowa funkcjonuje w stabilnym otoczeniu makroekonomicznym opartym na przewidywalnych poziomach cen, które zachęcają do inwestycji;	25. zaznacza, że cele wtórne EBC najlepiej osiąga się, gdy społeczna gospodarka rynkowa funkcjonuje w stabilnym otoczeniu makroekonomicznym opartym na przewidywalnych poziomach cen, które zachęcają do inwestycji; ***podkreśla zatem potrzebę zmniejszenia naszej zależności energetycznej od importowanych paliw kopalnych; podkreśla, że produkowana na rynku krajowym czysta energia zmniejszyłaby***

	narażenie gospodarki UE na zewnętrzne wstrząsy związane z energią i ogólnie sprzyjałaby mandatowi EBC w zakresie stabilności cen; dostrzega w związku z tym, że cena energii wytwarzanej w kraju prawdopodobnie stanie się tańsza i bardziej stabilna w perspektywie średnioterminowej;

Or. en

Poprawka 256
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 25

Projekt rezolucji	*Poprawka*
25. zaznacza, że cele wtórne EBC ***najlepiej*** osiąga się, gdy ***społeczna gospodarka rynkowa*** funkcjonuje w stabilnym otoczeniu makroekonomicznym opartym na przewidywalnych poziomach cen, które zachęcają do inwestycji;	25. zaznacza, że cele wtórne EBC osiąga się, gdy ***rynek*** funkcjonuje w stabilnym otoczeniu makroekonomicznym opartym na przewidywalnych poziomach cen, które zachęcają do inwestycji; ***podkreśla jednak, że same mechanizmy rynkowe nie doprowadzą do wystarczająco znaczącego obniżenia kosztu kapitału dla zielonych inwestycji;***

Or. en

Poprawka 257
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. zachęca EBC do stosowania w ramach swoich kompetencji środków, które wspierają stabilne otoczenie makroekonomiczne sprzyjające trwałemu wzrostowi gospodarczemu, zatrudnieniu i

zwiększonej konkurencyjności UE, przy jednoczesnym unikaniu ingerencji w politykę fiskalną państw członkowskich i poszanowaniu zasady pomocniczości;

Or. en

Poprawka 258
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 25 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	25a. wzywa EBC do włączenia do swojego sprawozdania rocznego osobnego rozdziału poświęconego sposobowi, w jaki pojmował on i wdrożył swoje drugorzędne cele;

Or. en

Poprawka 259
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. podkreśla, że EBC powinien zapobiegać zakłóceniom funkcji sygnalizacyjnej cen, biorąc pod uwagę jej rolę w zapewnianiu efektywnej alokacji zasobów; zwraca się do EBC o ocenę, w jakim stopniu zmiana klimatu wpływa na jego zdolność do utrzymania stabilności cen;	26. podkreśla, że EBC powinien zapobiegać zakłóceniom funkcji sygnalizacyjnej cen, biorąc pod uwagę jej rolę w zapewnianiu efektywnej alokacji zasobów; ***przypomina, że badania przeprowadzone wcześniej przez EBC wykazały, że „zakłócenia na rynkach makroekonomicznych i finansowych związane ze zmianami klimatu i polityką transformacji mogą mieć wpływ na prowadzenie polityki pieniężnej i zdolność EBC do wywiązywania się z mandatu***

stabilności cen przez różne kanały";
zwraca się do EBC o ***dokładniejszą*** ocenę, w jakim stopniu zmiana klimatu wpływa na jego zdolność do utrzymania stabilności cen;

Or. en

Poprawka 260
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. podkreśla, że EBC powinien zapobiegać zakłóceniom funkcji sygnalizacyjnej cen, ***biorąc pod uwagę jej rolę w zapewnianiu*** efektywnej alokacji zasobów; ***zwraca się do EBC o ocenę***, w jakim stopniu zmiana klimatu ***wpływa na jego*** zdolność do utrzymania stabilności cen;	26. podkreśla, że EBC powinien zapobiegać zakłóceniom funkcji sygnalizacyjnej cen, ***chyba że pojawią się niepodważalne dowody na to, że takie działanie sprzyjałoby*** efektywnej alokacji zasobów; ***zauważa, że jako instytucja UE EBC w swoich działaniach w ramach mandatu jest związany zobowiązaniami podjętymi przez UE na mocy porozumienia paryskiego; zachęca EBC do dalszego badania***, w jakim stopniu zmiana klimatu ***może wpływać na*** zdolność ***UE*** do utrzymania stabilności cen;

Or. en

Poprawka 261
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***podkreśla, że EBC powinien zapobiegać zakłóceniom funkcji sygnalizacyjnej cen, biorąc pod uwagę jej rolę w zapewnianiu efektywnej alokacji***	26. zwraca się do EBC o ocenę, w jakim stopniu zmiana klimatu wpływa na jego zdolność do utrzymania stabilności cen ***i wspierania polityki gospodarczej w***

zasobów; zwraca się do EBC o ocenę, w jakim stopniu zmiana klimatu wpływa na jego zdolność do utrzymania stabilności cen;	***Unii***;

Or. en

Poprawka 262
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 26

Projekt rezolucji	*Poprawka*
26. ***podkreśla***, że EBC ***powinien zapobiegać zakłóceniom funkcji sygnalizacyjnej cen, biorąc pod uwagę jej rolę*** w ***zapewnianiu efektywnej alokacji zasobów***; ***zwraca się do EBC o ocenę***, w jakim stopniu zmiana klimatu ***wpływa na jego*** zdolność do utrzymania stabilności cen;	26. ***zauważa***, że ***jako instytucja UE*** EBC ***w swoich działaniach w ramach mandatu jest związany zobowiązaniami podjętymi przez UE na mocy porozumienia paryskiego***; ***zachęca EBC do dalszego badania***, w jakim stopniu zmiana klimatu ***może wpływać na*** zdolność ***UE*** do utrzymania stabilności cen;

Or. en

Poprawka 263
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. wzywa EBC, aby dokonał przeglądu swojej polityki związanej z klimatem, takiej jak dekarbonizacja posiadanych obligacji korporacyjnych, aby zapewnić, że środki te nie osłabiają konkurencyjności UE ani nie odbiegają od zasady neutralności rynkowej; podkreśla potrzebę unikania niekorzystnego wpływu na energochłonne sektory przemysłu, które mogą ponosić nieproporcjonalne koszty przestrzegania

przepisów w porównaniu z globalnymi odpowiednikami;

Or. en

Poprawka 264
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 26 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	26a. podkreśla znaczenie Europejskiego filaru praw socjalnych dla dostosowania społeczno-gospodarczego;

Or. en

Poprawka 265
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 266
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 267
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. ***nalega, aby EBC przestrzegał zasady*** neutralności rynkowej ***we wszystkich swoich operacjach monetarnych***; ***ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury***;	27. ***podkreśla, że zasada*** neutralności rynkowej ***nie jest wymogiem prawnym***; ***podkreśla, że sam EBC potwierdził, iż neutralność rynku „nie jest wymieniona w pierwotnym prawie UE, a znaczenie nadawane takiemu pojęciu w doktrynie jest niezwykle niejednorodne”***; ***podkreśla, że z natury rzeczy każda interwencja banku centralnego jest sprzeczna z pojęciem neutralności rynku, ponieważ dostosowując swój bilans, banki centralne stale interweniują, aby wpływać na wyniki rynkowe; popiera zatem pogląd, że takie pojęcie nie może tworzyć zobowiązań prawnych dla EBC;***

Or. en

Poprawka 268
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;	27. nalega, aby EBC ***rygorystycznie*** przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury ***i sygnalizują selektywne wsparcie dla poszczególnych sektorów w stosunku do innych, zakłócając konkurencję***;

Or. en

Poprawka 269
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;	27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury; ***takie działania nie powinny w żaden sposób zagrażać podstawowemu celowi EBC;***

Or. en

Poprawka 270
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;	27. nalega, aby EBC ***zawsze*** przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;

Or. en

Poprawka 271
Pascal Canfin, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ***ubolewa***, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym ***już z samej swej natury***;	27. nalega, aby EBC ***w jak największym stopniu*** przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ***dostrzega***, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem ***ściśle*** neutralnym pod względem rynkowym;

Or. en

Poprawka 272
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 27

Projekt rezolucji	*Poprawka*
27. nalega, aby EBC przestrzegał zasady neutralności rynkowej we wszystkich swoich operacjach monetarnych; ubolewa, że działania EBC mające na celu dekarbonizację posiadanych przez niego obligacji korporacyjnych nie były zgodne z podejściem neutralnym pod względem rynkowym już z samej swej natury;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. es

Poprawka 273
Marco Falcone

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;	***skreśla się***

Or. it

Poprawka 274
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego	***skreśla się***

wynikającego ze zmiany klimatu;

Or. en

Poprawka 275
Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Stéphanie Yon-Courtin, Gilles Boyer

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;	28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu; ***zachęca EBC do pełnej realizacji planu na rzecz klimatu i przyrody na lata 2024-2025, w tym do zbadania „zasadności dalszego uwzględniania zmiany klimatu w instrumentach i portfelach polityki pieniężnej”;***

Or. en

Poprawka 276
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki ***poważnie potraktują*** ryzyko ***związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego*** ze zmiany klimatu;	28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki ***złagodzą*** ryzyko ***finansowe wynikające*** ze zmiany klimatu ***oraz z negatywnego wpływu Zielonego Ładu na ceny, w szczególności ceny towarów, oraz na zatrudnienie, które może powstać w przypadku niepragmatycznego podejścia do transformacji cyfrowej i***

ekologicznej;

Or. nl

Poprawka 277
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;	28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu; ***przypomina, że jest to zasada drugorzędna i nie powinna wpływać ona na stabilność cen, która jest głównym celem EBC;***

Or. es

Poprawka 278
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;	28. ***z zadowoleniem przyjmuje plan na rzecz klimatu i przyrody na lata 2024–2025;*** wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;

Or. en

Poprawka 279
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki ***poważnie potraktują*** ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego ***wynikającego ze zmiany klimatu***;	28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki ***podejmą*** ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ***związanego z nim*** ryzyka finansowego***, pod warunkiem, że środki te nie zagrażają neutralności rynku ani nie wykraczają poza podstawowy mandat EBC***;

Or. en

Poprawka 280
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;	28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem***, o ile jest ono odpowiednio określone ilościowo,*** w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;

Or. nl

Poprawka 281
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji
Ustęp 28

Projekt rezolucji	*Poprawka*
28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu;	28. wzywa EBC do wykorzystania wszystkich dostępnych mu narzędzi, by zagwarantować, że banki poważnie potraktują ryzyko związane z klimatem w celu złagodzenia ryzyka finansowego wynikającego ze zmiany klimatu***, bez uszczerbku dla jego podstawowego celu***;

Or. en

Poprawka 282
Bruno Gonçalves, Carla Tavares, Francisco Assis

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. odnotowuje rekordowe zyski w sektorze bankowym strefy euro, wynikające z warunków wyższych stóp procentowych; zachęca do wykorzystywania zysków do budowania buforów i chronienia w ten sposób stabilności systemu finansowego; zauważa, że tymczasowe zawieszenie wypłaty dywidend i skupu akcji własnych skutecznie zabezpieczyło odporność banków podczas kryzysu związanego z COVID-19; apeluje o wprowadzenie wiążącego ograniczenia wypłaty dywidend i skupu akcji własnych w czasach kryzysu;

Or. en

Poprawka 283
Jussi Saramo, Manon Aubry

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

	28a. podkreśla potrzebę prowadzenia zrównoważonej środowiskowo polityki pieniężnej w formie np. zielonych TLTRO, zielonych stóp procentowych lub ustanowienia stałego instrumentu zakupu zielonych obligacji;

Or. en

Poprawka 284
Markus Ferber

Projekt rezolucji
Ustęp 28 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	28a. uważa, że utrzymanie stabilności cen i stabilnych warunków makroekonomicznych może sprzyjać stworzeniu odpowiednich warunków do realizacji ogólnych celów polityki gospodarczej UE;

Or. en

Poprawka 285
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji	*Poprawka*
29. podkreśla, że wzmocnienie międzynarodowej roli euro doprowadziłoby do obniżenia stóp procentowych w strefie euro, zwiększenia prestiżu UE na arenie międzynarodowej i jej stabilności makroekonomicznej;	29. podkreśla, że wzmocnienie międzynarodowej roli euro doprowadziłoby do obniżenia stóp procentowych w strefie euro, zwiększenia prestiżu UE na arenie międzynarodowej i jej stabilności makroekonomicznej; ***przypomina, że wzmocnienie międzynarodowej roli euro przyczyniłoby się do zwiększenia strategicznej autonomii Unii;***

Or. es

Poprawka 286
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 29 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29a. podkreśla potrzebę wspólnych wysiłków na rzecz zmniejszenia barier strukturalnych i regulacyjnych, w tym wysokich kosztów przestrzegania przepisów i przeszkód biurokratycznych, w celu przyciągnięcia inwestycji, zwiększenia globalnej konkurencyjności UE i poprawy pozycji strefy euro na rynkach międzynarodowych;

Or. en

Poprawka 287
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 29 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	29b. wzywa Europejski Bank Centralny do zbadania i oceny narzędzi alternatywnych do tradycyjnych mechanizmów, takich jak decyzje dotyczące polityki pieniężnej w sprawie stóp procentowych, w celu zwiększenia jego zdolności do zarządzania inflacją przy jednoczesnym ograniczeniu zakłóceń gospodarczych;

Or. en

Poprawka 288

Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke

Projekt rezolucji
Ustęp 30

Projekt rezolucji	*Poprawka*
30. wzywa EBC, aby zastanowił się nad wzmocnieniem międzynarodowej roli euro, aby zwiększyć jego atrakcyjność jako waluty rezerwowej ***i wesprzeć tendencje rynkowe w tym kierunku***;	30. wzywa EBC, aby zastanowił się nad wzmocnieniem międzynarodowej roli euro, aby zwiększyć jego atrakcyjność jako waluty rezerwowej; ***podkreśla potrzebę pogłębienia i ukończenia unii gospodarczej i walutowej jako warunku wstępnego dla silnej międzynarodowej waluty euro; podkreśla, jak ważne jest, aby współprawodawcy pozostali odpowiedzialni za cały proces opracowywania cyfrowego euro;***

Or. en

Poprawka 289
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. przypomina wcześniejsze oświadczenie prezes Lagarde, że obecny i utrzymujący się kryzys geopolityczny wskazuje na konieczność postępów w integracji fiskalnej UE; z zadowoleniem przyjmuje wyrażane od dawna poparcie EBC dla przemyślanego ukończenia tworzenia unii gospodarczej i walutowej, unii bankowej– wraz z ustanowieniem w pełni rozwiniętego europejskiego systemu gwarantowania depozytów – i unii rynków kapitałowych; przypomina, że przyczyniłoby się to do lepszej dywersyfikacji ryzyka w ramach unii walutowej oraz do jej większej stabilności finansowej, a także do dalszego

wzmocnienia międzynarodowej roli euro i zwiększenia jego atrakcyjności jako waluty rezerwowej;

Or. en

Poprawka 290
Lídia Pereira

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. zauważa, że stanowiska i decyzje EBC były wielokrotnie źle rozumiane przez opinię publiczną; uważa, że w związku z tym ważne jest opracowanie odpowiedniej polityki komunikacyjnej: uważa ponadto, że EBC powinien współpracować z instytucjami europejskimi, władzami krajowymi i społeczeństwem obywatelskim w celu promowania wiedzy finansowej;

Or. pt

Poprawka 291
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. zachęca EBC do wspierania inicjatyw UE, które ułatwiają MŚP dostęp do rynków finansowych poprzez unię rynków kapitałowych, tym samym dywersyfikując źródła finansowania, zmniejszając zależność od kredytów bankowych wrażliwych na wahania stóp procentowych i zwiększając odporność MŚP na dostosowania monetarne;

Or. en

Poprawka 292
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30a. jest zdania, że wysiłki na rzecz stworzenia mechanizmu stabilizacji makroekonomicznej i odpowiedniej podaży europejskich bezpiecznych aktywów są istotne dla wzmocnienia roli euro jako waluty międzynarodowej;

Or. es

Poprawka 293
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 30 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	30b. podkreśla, że stworzenie dobrze zaprojektowanego europejskiego bezpiecznego składnika aktywów mogłoby ułatwić integrację i złagodzić negatywny wpływ więzi bank–państwo;

Or. en

Poprawka 294
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 30 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*

30b. zachęca do współpracy z krajowymi bankami centralnymi w zakresie programów dotyczących wiedzy finansowej, aby umożliwić osobom fizycznym i przedsiębiorstwom podejmowanie świadomych decyzji finansowych;

Or. en

Poprawka 295
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. wzywa EBC do opowiedzenia się za ukończeniem unii bankowej i unii rynków kapitałowych jako kluczowych ram zwiększania stabilności finansowej, wspierania wzrostu gospodarczego i tworzenia bardziej odpornego systemu finansowego w strefie euro;

Or. en

Poprawka 296
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 31 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31a. przypomina EBC, że gotówka pozostaje ważna dla obywateli Europy, w tym jako opcja awaryjna w sytuacjach kryzysowych, jako zabezpieczenie przed ujemnymi stopami procentowymi oraz do celów edukacyjnych;

Or. en

Poprawka 297
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 31 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	31b. zachęca EBC do wspierania państw członkowskich w ich wysiłkach na rzecz poprawy wiedzy finansowej obywateli;

Or. en

Poprawka 298
Auke Zijlstra, Enikő Győri, Jorge Martín Frías

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. ***z zadowoleniem przyjmuje ukończenie*** ram pakietu Bazylea III***, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego***;	32. ***wzywa Komisję do dalszego udoskonalenia*** ram pakietu Bazylea III ***dla banków, nie tylko w celu zapewnienia równych warunków działania na arenie międzynarodowej, ale także w celu uczynienia ich bardziej zrównoważonymi, skutecznymi i proporcjonalnymi w duchu sprawozdania Draghiego; ubolewa, że wdrażanie na szczeblu europejskim bardzo odbiega od ram międzynarodowych; uważa, że nadzór bankowy powinien opierać się na rzeczywistym ryzyku, a nie na aspektach drugorzędnych***;

Or. nl

Poprawka 299
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin, Billy Kelleher, Gerben-Jan Gerbrandy, Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ ***wzmocnią*** one odporność sektora bankowego;	32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ ***mogą*** one ***wzmocnić*** odporność sektora bankowego; ***wyraża jednak głębokie ubolewanie z powodu opóźnień we wdrażaniu i braku jasności co do wdrażania przez niektóre inne jurysdykcje, co skutkuje nierównymi warunkami działania na szczeblu globalnym;***

Or. en

Poprawka 300
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego;	32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego; ***zgadza się z EBC, że odroczenie przepisów pakietu Bazylea III, w tym fundamentalnego przeglądu portfela handlowego, jest niepotrzebne, podczas gdy szybkie wdrożenie zasad pakietu Bazylea III nie zaszkodzi konkurencyjności banków UE;***

Or. en

Poprawka 301
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji

Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III***, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego***;	32. ***uważa, że stabilność finansowa jest warunkiem wstępnym skutecznej polityki pieniężnej i odpornego systemu finansowego; ostrzega przed ryzykiem niezgodności z wymogami; w związku z tym*** z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III;

Or. en

Poprawka 302
Jonás Fernández

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego;	32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III ***i ich wdrożenie od 1 stycznia 2025 r.***, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego;

Or. en

Poprawka 303
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji	*Poprawka*
32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego;	32. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego; ***i apeluje, by nie opóźniać ich wdrożenia;***

Or. es

Poprawka 304
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. zwraca uwagę na pilną potrzebę ukończenia procesu tworzenia unii rynków kapitałowych (nazwanej przez nową Komisję Europejską unią oszczędności i inwestycji) oraz unii bankowej z europejskim systemem gwarantowania depozytów (EDIS) w celu zwiększenia odporności naszego sektora bankowego i poprawy konkurencyjności strefy euro; podkreśla, że należy wyeliminować bariery biurokratyczne utrudniające inwestycje transgraniczne Unii, zmniejszyć obciążenia fiskalne dla przedsiębiorstw, uprościć ramy prawne w celu przyciągnięcia kapitału, wzmocnić dostęp MŚP do rynków finansowych i propagować kulturę finansową wśród obywateli, aby uwidocznić korzyści płynące z inwestycji; podkreśla pilną potrzebę uzgodnienia strategii dla inwestorów detalicznych, która będzie miała pozytywny wpływ, przy zapewnieniu inwestorom detalicznym większej ochrony, przejrzystości i dostępu do zróżnicowanych możliwości inwestycyjnych, które są niezbędne dla ich zaufania i aktywnego udziału w rynkach; przypomina, że potrzebna jest wola polityczna, aby poczynić postępy ku ukończeniu tworzenia unii bankowej i unii rynków kapitałowych;

Or. es

Poprawka 305
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. zaleca, aby po ostatnich obniżkach stóp procentowych EBC kontynuował dalsze cięcia stóp w ramach szerszej strategii wspierania odporności ekonomicznej gospodarstw domowych i przedsiębiorstw borykających się z presją finansową; podkreśla, że należy dążyć do dodatkowych cięć, aby znacząco obniżyć koszty pożyczek, zachęcić do inwestycji i zwiększyć dostęp do kredytów, wspierając tym samym stabilność i ożywienie gospodarcze w całej strefie euro;

Or. en

Poprawka 306
Fernando Navarrete Rojas

Projekt rezolucji
Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. z zadowoleniem przyjmuje wsparcie EBC dla ukończenia procesu tworzenia unii bankowej; zachęca EBC do podjęcia wszelkich niezbędnych kroków w celu umożliwienia transgranicznych fuzji banków, co przy jednoczesnym zapewnieniu stabilności finansowej pomoże w integracji europejskiego rynku bankowego;

Or. es

Poprawka 307
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji

Ustęp 32 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32a. wzywa do dalszego wzmocnienia wewnętrznego systemu informowania o nieprawidłowościach w EBC poprzez dostosowanie go do dyrektywy o ochronie sygnalistów;

Or. en

Poprawka 308
Denis Nesci, Francesco Ventola, Giovanni Crosetto

Projekt rezolucji
Ustęp 32 b (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	32b. z zadowoleniem przyjmuje ukończenie ram pakietu Bazylea III, ponieważ wzmocnią one odporność sektora bankowego; podkreśla, że ponieważ inne jurysdykcje nie przyjęły tych ram, fundamentalne znaczenie będzie miało rozważenie potencjalnego wpływu na konkurencyjność banków w UE, w szczególności ze względu na wdrożenie standardów FRTB;

Or. en

Poprawka 309
Isabel Benjumea Benjumea

Projekt rezolucji
Ustęp 33

Projekt rezolucji	*Poprawka*
33. popiera cel EBC polegający na zwiększeniu reprezentacji kobiet poprzez zachęcanie kobiet do angażowania się w jego działalność; w związku z tym z	33. popiera cel EBC polegający na zwiększeniu reprezentacji kobiet poprzez zachęcanie kobiet do angażowania się w jego działalność; w związku z tym z

zadowoleniem przyjmuje inicjatywy takie jak stypendium EBC „Kobiety w dziedzinie ekonomii”;	zadowoleniem przyjmuje inicjatywy takie jak stypendium EBC „Kobiety w dziedzinie ekonomii”; ***powtarza, że nominacje do EBC powinny opierać się na obiektywnych procesach oceny zasług i umiejętności, a nie na kryteriach parytetowych odnoszących się do określonych grup;***

Or. es

Poprawka 310
Bas Eickhout
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. ubolewa, że tylko dwóch członków Zarządu i Rady Prezesów EBC to kobiety; przypomina, że nominacje do Zarządu powinny być zrównoważone pod względem płci, a listy kandydatów powinny być przedstawiane Parlamentowi; wyraża głębokie ubolewanie, że zamiast przedstawić krótkie listy kandydatów, państwa członkowskie wyznaczyły niedawno tylu kandydatów, ile było wolnych stanowisk; przypomina, że Parlament już wcześniej zobowiązał się do nieuwzględniania list kandydatów, które nie odzwierciedlają zasady równowagi płci, zgodnie z rezolucją w sprawie równowagi płci przy obsadzaniu stanowisk w obszarze polityki gospodarczej i monetarnej UE; wzywa państwa członkowskie należące do strefy euro do dołożenia starań i do pełnego włączenia zasady równości płci w procesy nominacji;

Or. en

Poprawka 311
Evelyn Regner, René Repasi, Irene Tinagli, Aurore Lalucq, Francisco Assis, Jonás Fernández, Niels Fuglsang, Matthias Ecke, Nikos Papandreou

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. ubolewa, że w skład Rady Prezesów EBC wchodzą obecnie tylko 2 kobiety; wzywa państwa członkowskie należące do strefy euro do wypełnienia swoich zobowiązań i stosowania zasad równouprawnienia płci w procedurach nominacji, tak aby obie płcie miały równe szanse na pełnienie funkcji prezesa krajowego banku centralnego;

Or. en

Poprawka 312
Johan Van Overtveldt

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. zachęca EBC do kontynuowania i wzmocnienia dialogu z parlamentami narodowymi; uważa, że wzmocniłoby to legitymację EBC i jego politykę;

Or. en

Poprawka 313
Engin Eroglu

Projekt rezolucji
Ustęp 33 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	33a. zachęca EBC do wprowadzenia

wynagrodzeń opartych na wynikach dla wyższych szczebli kierowniczych banku centralnego, aby motywować do osiągnięcia niskiej inflacji;

Or. en

Poprawka 314
Jussi Saramo

Projekt rezolucji
Ustęp 34 a (nowy)

Projekt rezolucji	*Poprawka*
	34a. zwraca uwagę na obecne praktyki w zakresie rozliczalności między EBC a Parlamentem; podkreśla otwartość EBC względem Parlamentu i jego dostępność; wzywa EBC i Parlament do wykorzystywania w pełni mechanizmów rozliczalności i przejrzystości oraz do dalszego wzmacniania tych mechanizmów;

Or. en